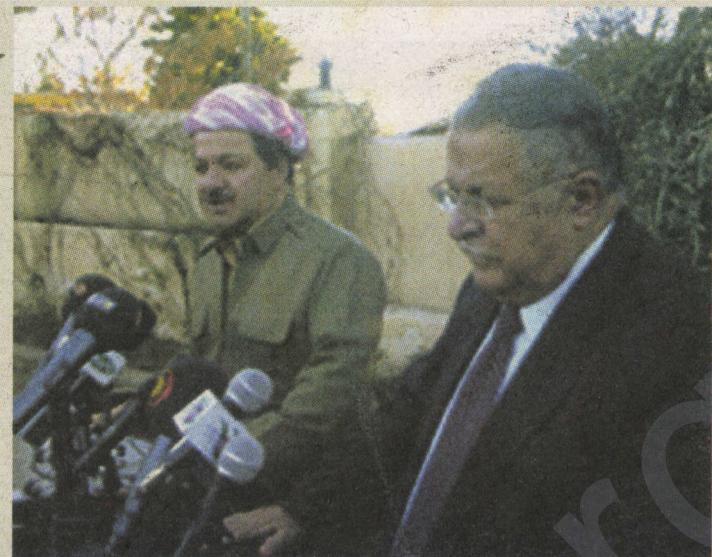


# PEYAMA Kurd

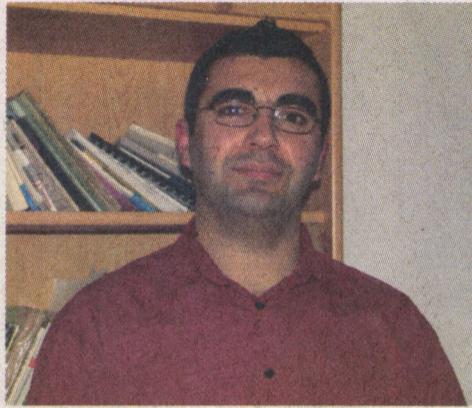
Hejmar 70 | 06.01.2006

Kurdish weekly newspaper

PDK  
û YNK  
di serokatiya  
Barzanî  
û Talebanî  
de civiyan



Rûpel 5



Giliyê ku xortê Kurd  
Jiyan Bedirxan  
di derbarê Sûriyê de  
li cem Neteweyên  
Yekbûyî kiribû, hat  
pejirandin

Rûpel 4

Di 10 salên dawî de ji  
57 welatan 40 hezar û  
667 kesan jibo  
penaberiyê seri  
li Tirkîyê dane

Rûpel 2

Tevî malbatêñ xwe  
ketin grêva rûniştinê

Rûpel 3

Ew di şkeftan de  
derbasî sala 2006an  
bûn

Rûpel 3

Generalê Tirk li xwe  
mikur hat:  
“Me xwest Kurdan bi  
hevdu qirkirin bidin”

Rûpel 5

Siyasetmedarêñ Tirk  
kartêñ Baydemîr yêñ  
bi Kurdi lê vegerandin!

Rûpel 10

Bajar bi bajar  
Kurdistan:  
Dêrsim

Rûpel 12

D 1.50 EUR, A 1.70 EUR, B 1.70 EUR, NL 1.70 EUR, CH 2.60 SFR  
LUX 1.70 EUR, 11.70 EUR, S 19.00 SKR, DK 14.00 DKR,  
N 16.00 NOK, GB 1.10 £, GR 1.70 EUR



Duhok de  
festîvale  
hunermand  
Tehsîn Taha  
viraziyay

Rûpel 15

**Serokwezîrê Hikûmeta Herêma Kurdistanê yê Îdara  
Silêmaniyyê Umer Fetteh:**

**Bi rastî min hez dikir ez bêjim, wê  
sibe hikûmetêñ me bibin yek û du  
hikûmet namînin**



Rûpel 9

## Zarokên keçik davêjin çem

PK - Li Çinê mijarek dramatik ya mîrovî derbas dibe. Li vî welatê ku bi nifûsa xwe 1.5 milyare piştî ku cezakirina malbatêni bi du zarok dest pê kir gellek aile zaroka xwe ya keçik davêjin çeman û ji wan "rizgar" dibin.

Piraniya malbatan jibo ku neslê xwe bidomîne zarokên lawik dixwazin. Jiber vê yekê gellek aile gava dibin xwedî zarokên keçik, wan dixin teştan û di çeman de bera ber avê didin. Li Çinê ligel her zarokek keçik 1.19 zarokên lawik hene. Li dînyê ev nîsbet ligel her keçikekê 1.06 zarokên lawik e.

## Qedera Tirkiyê ji falbêjên qereçî re ma

PK - Falbêja bi nav û deng Lubica Lehotska jibo kanala nûcayan ya bi 7 zimanîn weşanê dike Euronews li fala Tirkiyê nerî û got ku hewldana endametiya Tirkiyê ya Yekîtiya Ewrûpayê wê bi awayekî neçê bi dawî bê.

Lehotska ya ku di kehanetên xwe de kêm caran şâş dibe eşkere kir ku di pêwendiyên xwe yên bi Yekîtiya Ewrûpa re Tirkîye durûtiyê dike û jiber vê yekê ji di salêni pêşîya me de pêvajoyek dijwar li benda Tirkiyê û Ewrûpayê ye.

Lubica Lehotska li paytexte Slovaka Bratislava komeleyek falvekirinê bîrê ve dibe û li Ewrûpa falbêja bêtirin tê naskirin e.

## Kulê jinê Alman kûr e

PK - Raporekê diyar ku li Almanya ligel ku jinan perwerdeyek çêtir dîtibin ji ji mîran kêmter pere qezenc dikin.

Enstituya Zanistîyên Civaki û Aborî ya Weqfa Hans Bokler rapora xwe ya "Agahdariyên jinan 2005" weşand. Rapor eşkere dike ku li Almanya her çiqas jin çêtir perwerdeyek dîbin ji ji mîran kêmter pere qezenc dikin. Li Almanya nîspeta jinêni ku di jiyana kar de cih distinîn zêde dibe lê wexta bi mîran re bê miqayese kirin di seviyek nizm de ye.

Li gorî raporê jin li Rojavayê Almanyayê ji sedî 23 ji mîran kêmter meaş (mehane) werdigirin. Ev nîsbet li Rojhîlatê Almanyayê piçekî çêtir e û di seviya sedî 10 e. Ferqa mehaneyê jin û mîran di karên jêr de kêmter dibe. Lî jiber ku di qedemeyen jor de mîr bêtir wezîfe werdigirin ferqa jin û mîran ji mezindir dibe û vedibe.

Pirsâ zarokan rî liber jinan digire ku bi awayekî çalak di jiyana kar de cih bistîne û bi qasî mîran di rêvabiriya firmeyen mezin de cî bistinîn.

# Di 10 salêni dawî de ji 57 welatan 40 hezar û 667 kesan jibo penaberiyê serî li Tirkiyê dane

PK - Li gora qeydên Emniyete Tirkiyê di 10 salêni dawî de Amerika, İsrail, Yewnanistan, Çin, Rûsyâ, Belçika, İran, Bengaldeş, Pakistan, Sûriye, Hindistan, Eritre, Burundi, Kongo, Sierre Leone, Gana, Burma û Iraq jî di nav de ji 57 welatan 40 hezar û 667 kesan jibo penaberiyê an ilticaya demborî serî li dewleta Tirk dane.

Ji van penaberîya 20 hezar û 439 kesan hatîye qebûlkirin û daxwaza 6 hezar û 842 kesan jî red bûye. Di nav penaberan de İranî bi 25 hezar kesan dora yekem digirin.

Piştî İraniyan hemwelatiyên İraqî di rîza duyem de ne. Di eynî demê de 13 hezar



û 961 Iraqî jibo penaberiyê li Tirkiyê daye lê heta niha bersîvek wernegirtiye.

Piraniya penaberân ku ji Tirkiyê daxwaza ilticaya

demborî dikin hêvî dikin ku xwe bigihînin Amerikayê. Heta niha ji Tirkiyê 5 hezar û 989 İranî û 608 Iraqî jî di nav de 6 hezar û 776 kes çûne Amerikayê.

Her wiha ji Tirkiyê 4 hezar û 619 kes çûne Kanadayê ku ji wan 3 hezar û 624 kes İranî û 851 kes Iraqî ne.

Ji Tirkiyê 20 hezar û 152 kesen ji 20 welatên cur be cur ku ilticayek demborî stendibûn Amerika, Kanada û Ewrûpa di nav de çûne 30 welati.

Niha 407 zarok û ciwanen penaberan ji dibistana sereke heta liseyê perwerdeyê xwe didominin.

## Piştî 106 salan cara yekem nifûsa Japonyayê kêm bû

PK - Piştî 106 salan ji sala 1899an û virde li Japonya hejmara miriyan ji ya zayana derbas kir û nifûsa welêt kêm bû.

Daxuyaniya Wezareta Tenduristiye pişterast kir ku nifûsa Japonya ya ku 127.7 milyon e wê ji sala 2006an û wêde dakeve û di sala 2050î de bi kembûnek 27 milyona dakeve 100.7 milyonî.

Li gora lêkolina Wezareta Tenduristiye di sala 2005an de piştî 106 salan cara yekem nifûsa Japonya 10 hezara kêm bû.

Lêkolîn eşkere dike ku di sala 2005an de li Japonyayê 1 milyon û 77 hezar kesan jiyana xwe ji dest dane û 1 milyon û 67 hezar kes hatine dînyê.

Li Japonyayê jiber asten-

Nifûsa Japonya ya ku 127.7 milyon e wê ji sala 2006an û wêde dakeve û di sala 2050î de bi kembûnek 27 milyona dakeve 100.7 milyonî.



giyên jiyane wek kirê, biçük-bûna xaniyan, di temenekî ciwantiyê de nexwestina zewacê, buhabûna lênerîna zarokan û perwerdeyê dibe sebeb ku jin zarokan kêmter çêkin.

Li Japonya şirket ji jinan daxwaz dikin ku bi qasî mîra bixebeitin û ev ji jiyana wan zortir dike. Jinêni ku di nav van herdu vebijarkan (alternativ) de dimînîn ji çekirina zarokan bêtir karê xwe û pêşeroja gengeşîyan.

xwe tercîh dikin. Kembûna nifûse li Japonyayê tîrs û endişeyen ku nifûsa vî welatî yextiyar dibe û hêza kar winda dike anîye rojevê û bûye mijara gengeşîyan.

## Li Almanya 12 kes di bin banê hola qesayê de man

PK - Li bajarê Bad Reichenhall yê wilayeta Bavyera banê hola sporê hilweşîya û heta niha termê 12 kesan ji bin hola sporê de ne. Tê gotin ku banê holê ji ber zêdebûna berfa ku li ser ketiye hilweşîyaye û bûye sedema vê felaketê.

Rayedarê Alman û mal-

batêni qurbanîyan hîna ji di bin bandora hilweşîna banê hola sporê de ne. Tê gotin ku banê holê ji ber zêdebûna berfa ku li ser ketiye hilweşîyaye û bûye sedema vê felaketê.

Xebatkarêni rizgarkirinê hîna li 3 kesen wendabûyi digerin. Tê gotin ku di dema hilweşîna banê holê de nêzîkî 50 kesi di hundir de bûn. Yen ku di bin ban de mane û jiya-

na xwe ji dest dane, zarokan di navbera 9 û 12 salî de ne. Heta niha nêzîkî 30 mîrovê birîndar li nexwesxaneyen cuda hatine bi cî kirin û ew derman dibin.

# Tevî malbatên xwe ketin grêva rûniştinê

PK-9 karkeren Şaredariya Bişeriye ya girêdayî Batmanê, ji ber ku ji kar katin derxistin, li avahiya şaredariye bi malbatî dest bi grêva rûniştinê kîrin. Karkeren bi navê Hasan Taş, Sadik Nas, Metin Ballon, Musa Seçil, Nasrettin Bozkurt, Şirin Tahran, Emin Memiş, Mehdi Sarıkaya û Gaffar Altay ku ev 6-7 sal in weke karkeren demî li şaredariye kar di-kin, ji aliye şaredar Burhan Korhan ve ji kar hatin

derxistin. Li ser vê yekê karkeran tevî malbatên xwe odayek ji avahiya şaredariye dagir kîrin û têde rûniştin. Karkeren jikâraveti didin zanîn ku heta karê wan li wan neyê vegerandin ewê dest ji çalakiya xwe bernedîn. Li ser navê karkeran Hasan Taş daxuyaniyek-da û got ku, piştî hatina şaredar Burhan Korhan 12 karkeren nû hatine ser kar û ew ji aliye serok ve ji kar hatine derxistin. Hasan

Taş dibêje, "Heger ew me nexin kar, emê nikaribin zarokên xwe bidin xwendin û ji bo vê yekê ji heger pêwist bike emê dest bi rojya birçibûnê bikin".

Li ser vê pirsgirêkê şaredar Burhan Korhan ji axivî û wiha got, "Li şaredariya me 54 karkeren demî hene, me 33 karker ji wan bê pere şandine malê. Derfetên şaredariya me yê aborî têra xwedîkirina hevqas karker nakin. Me biryar wergirt

ku em hinek karkeran ji bo demekê ji kar derxin. Lî 9 xebatkarên me, li dijî vê biryare derketine. Me ev karker ji bo 3 mehan derxistine. Kesên ku niha kar dîkin wê piştî 3 mehan derkevin û yêne ku hatine derxistin wê werin şûna wan. Me rewşa Bişeriye ya aborî û békari ji daye ber çavê xwe û me biryarek wiha daye, lê hevalen me disa ji mafêne xwe yê demokratik bikar tînin".

## Xanîma xwe bi ereboka destâ dibe bankayê

PK - Li Semsûrê kaleki 72 sali ji sê mehan carekê xanîma xwe ya 67 sali ya ku nikare bimeşe, li ser ereboka destan dike û ji bo wergirtina miaşê pîrûkaliye dibe ber deriyê bankayê. Kalê bi navê Omer Akgun, ji sê mehan carekê vî ezabî dikşîne. Ji ber ku dewlet di bin-geha xwe de ne dewleteke civakî ye, wê tucaran hesabê kêmendam û navseran nekiriye. Mirovên kêmendam û navser ji bo wergirtina miaşen xwe bi seetan li ber deriyê bankeyan radiwestin.

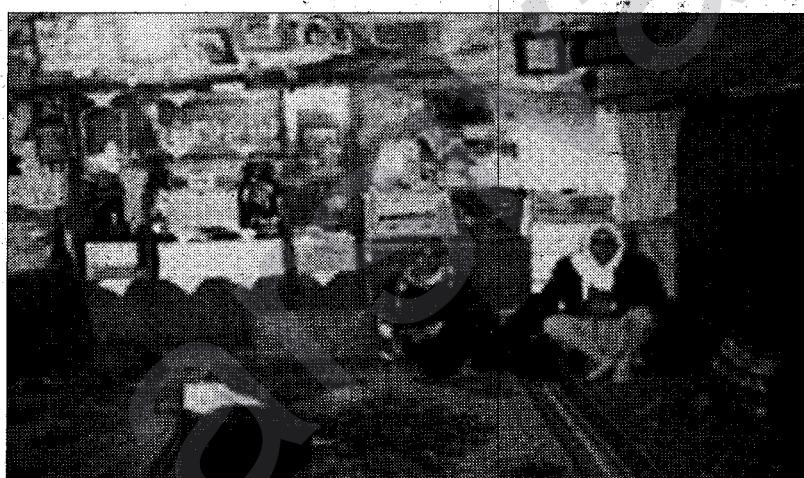
Omer Akgun û xanîma wî ya nexwes ji ji bo wergirtina miaşê pîrûkaliye dikevin vê tengaviyê. Hinek caran xêrxwaz alîkariya wan dîkin û erebokê digihînîn ber deriyê bankayê. Lê bi piranî ev bar li ser milê Omer Akgun dimine. Ew ji li şûna ku rayedar-an súcdar bike, kerba xwe di serê zarokêñ xwe re derdixîne û wiha dibêje, "Zarokên me bêxîr in, ji ber vê yekê em herdû bi tenê mane û neçar in ku guh bidin hev. Birêvebirina erebokê ji bo min giran e û zor e, lê em ci bikin?".



## Ew di şikeftan de derbasî sala 2006an bûn

PK - Hinek malbatên gundê Es-kikale yê girêdayî Wêrânsahrê ev 15-20 sal in ku ji ber xizaniyê di şikeftan de dijîn û wiha ji derbasî sala 2006an bûn. Şikeft û binerdîkên li binya keleha kevin ya ku hîna ji dema Selçûkiyan de maye,

ji xizanêñ gund re bûne sitargeh. Malbatên ku berî 15-20 salan hatine gund, li şûna avakirina xanîyen nû, di şikeft û binerdikan de bi ci bûne. Ev şikeftên ku bûne xanî, bi temamê pêwistiyêñ jiyanê hatine xemilandin û li gora xwe-



diyên wan, ew havinan hênik û zivistanan ji germ in.

Di her şikeftê de 4-5 odaye hene û gundi ji rewşa xwe razî ne. Ew didin zanîn ku gelek malbatên cîranêñ wan, ji xwe re xanî avakirine û ji şikeftan derketine, lê rewşa hinekan ya aborî derfetê nade ku ew ji şikeftan derkevin.

Tê gotin ku li derdora 20 malbatan di şikeftan de dijîn û dema biyaniyêñ gerok ji bo ditina

keleha kevin têne deverê û rewşa wan malbatan dibînin ew mat dimînin.

Esra Vurala 18 sali ya ku şikeftê pak dike, dibêje, "Ez ji jiyana di şikeftê de aciz bûm e, Her der di nava toz û xubarê de ye, ez hez dikim maleke me hebe. Ez tucaran di mala de rûneniştîme, ji ber ku rewşa me ya aborî ne baş e, em ji neçarî di şikeftê de dijîn.

### AGAHDARİ

PDK-Bakur li Swêdê roja biranîna sê saliya dilovaniya serokê PDK-Bakur Hemîres Reşo li dar dixê. Hemû hêz, parti, dezgeh û şexsiyeten Kurd û Kurdistani vewwendî ne, bi xêr werin.

Cih: Rinkeby Folkethus  
Stockholm/SWEDEN  
Roj: Yeksem 8/01/2006  
Seat: 13.00  
PDK- Bakur li Swêdê

### Panorama

Dilbixwîn Dara



## Şehrîban a Kurdî û "Evîna Stranan"

**Y**ek ji hunermendêne jin yên pir tene guhdarikirin û hezkirin Şehrîbana Kurdî ye. Li her çar perçeyen Kurdistanê Şehrîban jîneke naskiri ye. Dema ku ez çûme rojhîlat û başûrê welat, gelek kesan ji min pirs dikirin: "tu Şehrîbanê nas dikî... ci dengeki xwes li ser e..." li başûrê rojava ji her wiha.

Dengxwesêne yê jin Gulistan, Besê, Şehrîban, Fatê, Zozan û yên din hêjâyî qedirgirtin û hezkirinê ne.

Cara yekemin min Şehrîban li Med TV dît, hatibû besdari programeke şahiye bibe, belki ji programma Sox û Sengbû. Stran gotin û min zindî lê guhdarî kir. Dengeki xwes li ser bû. Xwediya dengeki pir zelal bû, di bihara ciwaniya xwe de bû.

Li cem ewropî û rojavayıyan, dema ku ligel keseki afirandinek û tişteki taybeti peyda dibe, bi dehan kes û sazi xwedî lê derdi Kevin, piştigirîyê dîkin, jêre didin alîkar û xurt dîkin, mezin dîkin, medya tev pêre mijû dibe. Lî mixabin li cem me ew qabilîyet ji tu aliyan ve piştigirîyê nabîne. Xweşîya deng qabilîyetekê taybeti ye, dayîna xwedî ye, tiştekti din e, nizanim. Dengxwesi ne pişçeyek ku mirov fer bibe, ew hebûneke xwezayî ye. Ji wê hebûna xwezayî re perwerdeyeke taybeti pêwist e, em Kurd guh nadîn vê yekê.

Dema ku min li Şehrîbanê guhdarî dikir, min ji xwe re digot, ji vi dengê xwes re mamostayekî mu-zikê lazim e, "xwezi ev denga li ser bingehîn zanîti bihatiba perwerdekirin, her kes nikare bibe xwediye vi dengi..."

Rojekê mamosta Dilşad Seid bûbû mîvanê televîzyonê. Em li cafeterya rûniştibûn. Di nava subbeta li ser kar û xebata televîzyonê û muzikê de got. "Ez ciqasî dixwazim ji Şehrîbana Kurdî re albumekê cebikim, dengê wê ji bo min pir balkê e, dengeki pir taybeti ye..."

Ev demeke direje tu albumen Şehrîbana Kurdî derneketine, ew ji li gora ku ew bi xwe dibêje "ji ber bêderfetiyêñ aborî" bû ye.

Sal di der re derbas dîbin û albumekê nû ya Şehrîbanê derdi keve. Lî guhdarî dikim û şopêñ muzika mamosta Dilşad di stranen albumen de dîbinim. Pir kîfxwes dîbin.

Dilşad insanekî geleki hesas e. Ew hesasîyet di vê albuma Şehrîbanê de diyar dibe. Şehrîban, bi stil û şeweyekê pir cuda, pir profesyonel, pir perwerdekirî derketiye pêşberî guhdarîn xwe. Xuyaye ku ji bo derxistina ve albumen pir westabû ne, ked û xwêdan rijandine.

Şehrîbana ve albumen naşîbe Şehrîbana ku em nas dîkin. Ev Şehrîban, Şehrîbaneke din e. Bi taybeti ji di strana "Şev Cû" de. Ligel muzikeke pir modern dengeki pir xwes derdixe. Helbesta "Şev Cû" ji aliye Seyda Cegerxwîn ve hatîye nîvisandin û melodîya wê mamosta Aramê Tigran çekiriye. Lî belê dema ku Dilşad Seid aranje bike û Şehrîban wê pêşkêş bike, xweşîyeke pir taybeti dide mirov.

Em ji Hollanda tene Almanya û li albuma Şehrîbanê guhdarî dîkin, ez bi xwe nikarim ji "Şev Cû" têr bibim, gelek caran dubare dikim. Strana "Şaha Min" ji M. Emin Doski nîvisandiye, "Genc Xelîl" ya Kawtûs Axa ye, "Bişeriye Şewîfî" ya Meryem Xanê, "Kevokim" ya Hesen Cizrawi... û stranen din yên ve albumen pir baş hatine amadekirin û gotin.

Dema ku dengeki xwes baş were aranjekirin berhemekê weke "Evîna Stranan" serkefti derdi keve. Desten we xwes bin.



Selwa Gulî

## Hilbijartin û dostaniya Swêdê bi gelê Kurd re

**D**i van rojêt dawi de gelê Iraqê û xelkêt Kurdistanê bi taybeti di temedimanekê de dijîyan.

Xoşî û dilsozi li ber dergehê herkesi raza bû. Ne aramiyê ji xwe li nav kolanan veşarti bû.

Hilbijartin di vê rewşa niha de, ya ku IRAQ tê de dijî, ne tişteki hindik e. Tişte ciwan ew e, ku her kurdek xwe berpisyar dibîne, erkêt netewî li ser milet xwe heldigire.

Her kurdek li kijan qocalka dînyayê li benda vê rojê dimfine. Tev bi axa xwe ve geredayî ne.

Ev roj roja gelê me ye û destnişankirina çarenûsa kurdan e ... di 2005 de. 15 dewletan singa xwe ji bo hilbijartînê vekir.

Yek ji wan dewleta Swêd e. Swêd ev du sal e, peşwaziyê li hilbijartinê dike. Swêd dewleteke bi demokrasiya xwe navdar e û tim, xwe diparêze. Wek hemû dizanin, Swêd gelê xwe dipareze.

Wek diyar e, milmilaneke pir baş di navbera Swêdê û Kurdistanê de heye. Ev yek ji vedigerit ser hevbendi û hevalinî û piştgîriya wezira Swêdê ya derive, ya ku 2003 hatî kuştin, Enalin.

Xelkêt me yet Kurdistanê ji Enalin hez dikirin, ji ber wê piştgîriya xwe ji bo Kurdish diyar kiribû...

Wek xelatê ji bo piştgîriya Enalin dibistanek li Dihokê bi navê wê hate vekirin. Wezira derive ya niha, Lilla FERI VALDES heta niha ew ji her di wê şopê re diçe. Ev ji qedera me ye. Piştgîryeke mezin e, dema li ser daxwaziya komelêt kurdî wezira derive Wella Lilla besdariyê di kombûnêt me de bike û guhdariyê li rexne û pêşniyaret me bike û wextê xwe ji bo me terxan bike. Wek ji axafinît wê diyar e, wê gelek baweri bi Kurdish heye. Xanîma wezir li ser her çar parçet Kurdistanê axîf û réjima Iranê protêsto kir. Wê nerazibûna xwe bo réjima Tirkayê diyar kir, qederekê li ser siyasa Sûriyayê sekini û got, ku bingeha térorê li Sûriyayê dimine û em ve baş dizanin.

Swêd û hilbijartin. Bingehêt hilbijartinê hatin damezrandin, li Gotenborg yek bingeh hate vekirin û li Stokholmê du bingeh hatin vekirin. Heryek ji 12 şanan pêk dihat û her şanek ji 7 kesan pêk dihat. Di rojên 13, 14 û 15 de hilbijartinê li Swêdê li bajarê - Götenborg dest pêkir, di seet 9 û nivan de me pêşwazî li gelên Iraqê kir, rêz bi rêz me ew bi ci inan... Di van rojan de bi tevayî 12475 kesan dengen xwe dan...

Cihê dilxoşiyê ye, ku 8065 deng tenê li bajarê Götenborgê ji bo lista 730 hatin dan...

Ji hijimara tevayiya li Swedê -lista 730- 10035 deng birin. Kurdistan me pir bi dilsozi pêşwaziya prosesa hilbijartînê kîrin.

Bi alaya xwe ya wek şemşürekî li ser cergê dijminan û bi ciwanî cil û bergêt kurdî besdari hilbijartînê bûn.

Mixabin dewleta NORVIC qebûl ne kir, ku bingehêt hilbijartînê li welatê wan bêne vekirin.

Gelek ji Kurdên me ji rêk û robarêt dûr hatin.

Ez dibêjim, heke spasiyek ji hebe, bila ew berî her kesi ji bo Kurdên Norvicê be, ji ber ku dilsozeti netewa xwe ne, rîka 12 seet bi tirinê derbasi Swêdê bûn.

Gelek kal û pîr û daykêt zaro li ber singa wan di vê sir û siqalê de hatibûn, dest û tibilêt wan ji ber sermayê reş û şin bû bûn. Bi seetan di rîzê de diman, heta dengê xwe bidin.

Bi ser vi hali de ji dilê wan pir xweş bû, hêviya wan ew bû, ku dengê xwe bigihinin Kurdistanê.

Heta radeyekê kadîrêt ku li yan bingehan kar dikirin, bi taybeti Kurd wek çiyayeki li beranberi xérnexwazan rawestan, mixabin gelek parti hebûn, ne dixwastin, ku ev prosesa hilbijartînê bi ser keve, û gelek partîyan rengeki nexweşiyê ji bo kadiran durist dikirin, ez dixwazim bi nav bikim, yek ji wan Partya Cebha Tirkumanî û ya dueyem ji Yekgirtiya İslamî bûn.

Mixabin mirov nizane, van kesan ci dixwestin.

Ma heke azadi hebe, ne ji bo zarokên wan e ji.

Her ev parti ne, yên ku li gel PDK dijin û göstê laşê wê dixwin. her ew ji bo Kurdistanê û xelkêt me nearamiyê peyda dikin.

Ma gelo bindestiya efleqîyan ji bira wan çûye?

Hesta xwîna Kurdish ji desten Sedamê ne coye ku di bin sîncan û di zindanê de ye û hêş xelk me jê ditîrsin, ...

## Giliyê ku xortê Kurd Jiyan Bedirxan di derbarê Sûriyê de li cem Neteweyên Yekbûyî kiribû, hat pejirandin

**PK** - Xortê Kurd Jiyan Bedirxan yê ku doktora xwe li ser mafêni mirovan û yên kêmnetewan amade dike, ev du sal in li ser hev giliyê Sûriyê li cem Neteweyên Yekbûyî dike û giliyêni wî tén pejirandin.

Jiyan Bedirxan ji rojnameya me re da xuyakirin ku Peymana Navnetewî ya Neteweyên Yekbûyî maf dide her mirovekî ku ew li dijî dewletê gili bike, "Sûriyê 6 peymanen mafêni mirovan imze kirine. Di navwan de peymana ku mafê kîrina siyasetê û bikaranîna mafêni sivil dide hemwelatiyan (1966) ji heye. Lê belê dema ku Sûriyê ev peyman imze kîriye, wê protokola ku mafê gilîkirinê dide hemwelatiyan nepejirandiye. Lê belê Komîsyona Neteweyên Yekbûyî ya bi navê UN "1503" maf dide hemwelatiyên hemû dewletan ku ew li dijî dewletê xwe gili bikin. Jiyan Bedirxan vî mafê xwe bikar tîne û giliyê Sûriyê dike.

Dewleta Sûriyê di sala 2004an de Peymana Régirtina li ber Eşkencê imzekiribû. Di wê peymane de xala 20an rî dide hemwelatiyan ku ew ji ber êskencê giliyê dewletê bikin. Lê Sûriyê dema ku peyman pejirandiye, xala 20an jê derxistiye û bi wî awahî pejirandiye. Anglo careke din riya gilîkirinê li ber hemwelatiyan girtiye.

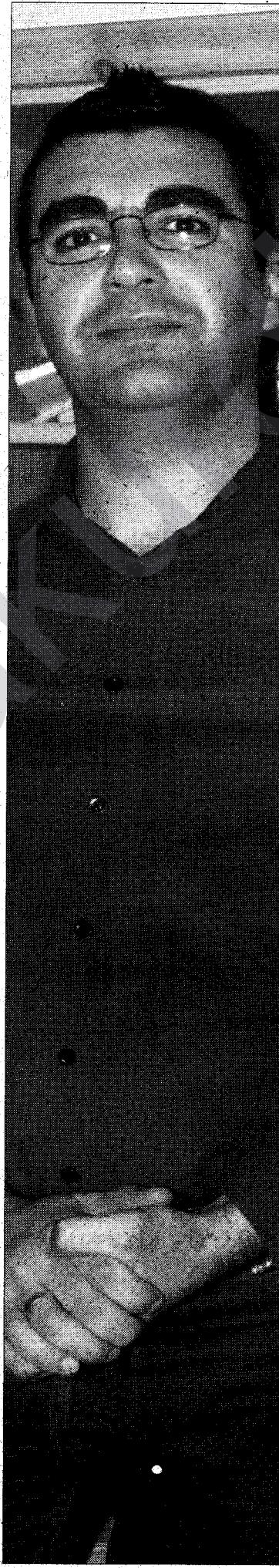
Lê Jiyan Bedirxan piştâ xwe daye Komîsyona bi navê UN "1503" û ji bo binpêkirina mafêni sivil û politik yê kurdên Sûriyê û çend xalân din gili li cem Neteweyên Yekbûyî kîriye. Jiyan Bedirxan giliyê xwe li ser binpêkirina van xalân jêrin kîriye.

Xala Yekemin: Binpêkirina mafêni mirovên xwepêşander û kuştina wan di dema çalakiya xwepêşandanê de.

Ji bo vê yekê Jiyan Bedirxan bîrîyara Parêzgarê Hesekê Selim Kabbul ya di dema serhildana Qamîşlo de weke delîl pêşkêş kîriye. Parêzgarê Hesekê Selim Kabbul di dema serhildana de bîryar derxist û maf da hêzên leskerî ku ew bikaribin gel gulebaran bikin. Di encama wê bîryarê de li derdora 30-40 kesi kuştin.

Xala Diwemîn: Binpêkirina mafêni girtiyan, êskencêkirina wan û di bin êskencê de kuştina wan.

Ji bo piştarstkirina vê yekê Jiyan Bedirxan nav û navnîşanên hînek kurdên ku di dema serhildanê de hatibûn girtin û di bin êskencê de hatibûn kuştin dane. Di gili de nav û gundan 10 kesan



tina xwendekarê, Kurd yê besê rojnamevîyê li Zanîngeha Şamê Mesûd Hamid. Ev xortê Kurd hîna ji di zîndanê de ye.

Giliyê Jiyan Bedirxan ji aliye komisyonê ve hatiye pejirandin û ew di derbarê vê yekê de hatiye agahdarkirin. Li gora ku tê gotin her sal bi hezaran gili tén kîrin û ji wan bi tenê li derdora 100î tén pejirandin.

Li ser awayê kirina gili û pejirandina wi Jiyan Bedirxan dibêje, "Dema ku gili ji aliye foruma juristî ve temam be û xalênu ku gili li ser wan bûbe li gora mafêni navnetewî bin, ew gili tê pejirandin. Piştî pejirandinê komisyon raporekê li ser gili dînivisine û tevî gili dişine ji hikûmetâ wi welatî re. Pêwîste ew welat li ser wan xalan parastina xwe bike û bigihîne ber destê komisyonê. Komisyon gili û raporên xwe û raporên dewletê dişine ber destê Komisyonâ Bilind ya Mafêni Mirovan. Di encam de Komisyonâ Bilind ya Mafêni Mirovan bîryara dawî dide".

Sala derbasbûyî ji Jiyan Bedirxan giliyek di derbarê binpêkirina çend xalan ji mafêni mirovî de li dijî Sûriyê kîribû û ew gili ji ji aliye komisyonê ve hatibû pejirandin.

Komisyonâ Neteweyên Yekbûyî ya bi navê UN "1503" maf dide hemwelatiyên hemû dewletan ku ew li dijî hikûmeten xwe gili bikin, heger ew hikûmet mafêni wan yêni mirovî binpê bikin.

Ji bo gilîkirinê pêwîstiya Jiyan Bedirxan bi dokumentan heye û ew nikare bi hêsanî wan bi dest xwe ve bîne. Ji ber vê yekê ew bi riya rojnameya me bang li kurdên Sûriyê dike ku ew di derbarê binpêkirina mafêni mirovî de dokumenten di dest xwe de bigihînin ber destê wi. Heger ew dokument di dema xwe de neyên bikaranîn wê girîngîya xwe wenda bikin.

Her wiha ew spasiya wan kesan dike ku ji bo amadekirina gîlinameya wi dokument û agahdarî pêşkêsi wi kirine.

Jiyan Bedirxan li Sûriyê hiqûq xwendî ye, li Almanya majester li ser Mafêni Navnetewî çekiriye û ew niha doktora xwe li ser Mafêni Mirovan û kêmnetewan amade dike.

Kesên ku bixwazin dokumenten li cem xwe bigihînin Jiyan Bedirxan, ew dikarin navnîşana komeleya Yasa bikarbinan ku ji aliye Jiyan Bedirxan û çend xwendevanen din ve li Bonnê hatiye damezirandin.

hatine diyarkirin.

Xala sîyemîn: Kuştina Şêx Maşûq el Xeznewî.

Xala çaremîn: Bê sedem gir-

# PDK û YNK di serokatiya Talebanî û Barzanî de civiyan



Di meseleya biyekkirina herdu hukumetan de ji Barzanî diyar kir ku li ser wê pirsê ji di civinê da hatiye axaftin û birtyar hatiye dayin ku roja pêncsema pêsiya me komisyonek taybeti ji bo vê pirsê bicive.

Îro piştî nîvro li havingeha Selaheddinê buroyen siyasi yê YNK û PDKê, di serokatiya Celal Talebanî serokkomarê Iraqê û Mesûd Barzanî serokê Kurdistanâ Federe de civiyan.

Di civinê de rewşa Îraqê a piştî hilbijartinan, encamên civinê vê dawiyê ên bi Abdulezîz Hekim, serokwezir İbrahim Caferî û heyeta Tewefuqa Sunne re hatin gotûbêj kirin. Madeyeka din a rojeva civinê ji pirsgirêka biyekkirina herdu hukumetan Kurdistanê bû.

Piştî civinê Mesûd Barzanî û Celal Talebanî civineka çapemeniyê kir. Barzanî diyar kir ku encamên civinê van rojê dawiyê berz hatine nirkandin û dilxweşker in, lê hê gelek gav

mane. Hevpeymaniya Kurdistanê ê amadeyiyan bike da besdari civinê rojê pêsiya me en li Bexdadê bike.

Di meseleya biyekkirina herdu hukumetan de ji Barzanî diyar kir ku li ser wê pirsê ji di civinê da hatiye axaftin û birtyar hatiye dayin ku roja pêncsema pêsiya me komisyonek taybeti ji bo vê pirsê bicive û xurdekarîyan gotûbêj bike. Ew hêvî dakin ku di demeka nêzîk de birtyareka dilxweşker a ji bo gelé Kurdistanê derkeve.

Li ser pîrsa dijayediyê navbera İbrahim Caferî serokwezir û berpîrsen parêzgeya Kerkükê ji Mesûd Barzanî ragihand ku İbrahim Caferî di vê serdana xwe ya dawîn a Kurdistanê de hin agahî dane ku xwedêgiravî derengmayina cibicikirina maddeya 58ê ji iihmalen berpîrsen parêzgehê bi xwe hatiye. Barzanî diyar kir ku di ronahiya van agahîyan da ew ê ji berpîrsen Kerkükê bipîrsin, heke ev rast bin

nexwe kêmâsi gelek ji kurdan bi xwe çêbûye.

Wek tê zanîn hem parêzgarê Kerkükê Abdurrehman Mistefa hem ji serokê encumena parêzgayê Rizgar Eli idayen İbrahim Caferî red dikan û diyar dikan ku wan bi çandan car û riyan mihaele kirine ku finansmana bûdçeya Kerkükê ji ali hukumeta Bexdaye bê dayin, lê hukumeta Caferî ev kar her car bi bahanevîn cuda dereng xistine.

Serokkomar Celal Talebanî ji diyar kir ku eger berpîrsiyarı û desthilatên serokkomariyê wek berê bimînin ew ne amade ye careka din xwe berbijêrê serokkomariyê destnisan bike. Wî got lê ew her girêdayî ye bi birtyaren Hevpeymaniya Kurdistanê, Hevpeymani li ku derê cî jê re maqûl bibine ê li wê derê kar bike. Wî herwiha destnisan kir ku Hevpeymaniye birtyar daye ku ji herdu posten serekî; serokkomari û serokweziriyê yek jê di destê kurdan de be.

## Generalê Tirk li xwe mikur hat: “Me xwest Kurdish bi hevdu qirkirin bidin”

PK - Rojnamevanê rojnameya Tirk Milliyetê Fikret Bila di 4ê mehê de di quncika xwe dê cih da itirafê Fermandarê Hêzên Cendirmeyan yê kevin Şener Eruygur. Li gora Eruygur, “Siya-seta Tirkîye ya bakurê Iraqê şas bû û hişt ku pirsgirêk bigihije vê gihînekê (merhale)”. Eruygur got: “Me hêvidikir ku em li bakurê Iraqê Barzanî, Talabanî û Ocalan-PKKê berdin hev û pirsê kontrol bikin. Bi siyaseta klasik ya qirkirindana hev, me hêvi dikir ku em encamê werbigrin.”

Eruygur diyar dike ku siyaseta Tirkîye ya bakurê Iraqê şas û pêsiya xwe nabine. Li gorî wî li bakurê Iraqê di damezirandina “pûxtaya dewleta Kurd” de Tirkîye

alîkarî kiriye û jiber vê yekê ji siyaseta Tirkîye ya piştî sala 1991ê ne rast e. General Eruygur got: “Îro li bakurê Iraqê di damezirandina dewletê de Tirkîye ji alîkarî kir. Xwezi wiha nebuya. Me şâsi kir. Bi berberî û nakokiyêni di navbera Barzanî, Talabanî û PKK-Ocalan de hat fikirandin ku pîrs dikare bê kontrolkirin. Hat hêvikirin ku siyaseta klasik ya qirkirindanê dikare encam wergire. Me nedît ku di encamê de armanca wan hemûyan yek e. Armanca wan ya hevbes damezirandina dewletek Kurd bû. Divê nehata jîbîrkirin ku her ciqas di navbera wan de pêşbir, berberî û nakokî hebe ji armanca wan ya hevbes ev e.”

Eruygur piştî vê pêvajoye



Cemal Batun

## Dijminê Kurdan: dijminê demokrasiya cihanî ne!...

**E**m ketin sala 2006an. Salek nu ya milleniumê ango hezarsala nû. Niha hemâ hemâ bêje her kes li tevayıya cihanî dizane ku dinya ber bi guherandinek bingehin ve dije. Pergalên nû ya afirandina teknikê, ya zanistiyê, ya aboriya global heta bêje ya siyasetê-nisanen giran didin tevayıya mirovayetiye-dinya diguhel.. Yen ku bi pêvajoye ve birêve diçin-çî dewlet, ci şirketên multinasional, ci dezgehê navnetewi yan yên neteweyî bin, ci netewe/civatêni bi serê xwe bin yan ji mirovîn zana û jîr bin-pêşerojek wan a di pêvajoye nû ya cihanî de heye. Ev yek tişteki gelek eşkere ye û jê xwe rizgarkirin ji tûne ye... Herçend ku hin vê baweriya tewş dikan ji....

\*\*\*

Di salen-yan ji bi gotinek zedetir rast destpêka sedalsa bihuri-ya qîrnê 20an de dinya disa ketibû pêvajoyek nû de. Pergalên desthilatder ên wê demê qeweta desthilatdarî bû. Meylên super ên cihanê yê demê ketin şerek dijwar- a ku Şerî Cihanê yê Yekem tê binavkirin de. Desthilatdarên serketü yê cihanî dinya li gora arzumeniya xwe bi şîklî kirin! Kurdistan/welatê me ji bû qurbana desthilatiya wê demê ya cihanî û di nav çar dewletan de hate dabeş kirin! Kesi pîrs ji Kurdan nekir! Kesi negot-hün dixwazin bibin welatek bindest, hün di bin destê “brayen” xwe yê ereb, ecem û tirkân de bin?.. Kesi referendümek li ser viyana Kurdan lidar nexist! Biryar hate girtin û Kurdistan hate perçê kirin!..

Piştî çendin salan, hêzên desthilatder ên cihanî carek din ketin nav lepteke nû! Carek din şerek cihanî rû da! Carek din bi milyonan insanın hâtin kûstîn! Carek din nexşeya cihanî rengek nû wergirt! Carek din hin welat hâtin avakirin! Carek din mala Kurdan ji hate şewitandin. Reber Qadi Mihemed hate idamkirin. Barzaniyê Mezin meşa heri giring di diroka Kurdistanê de lidar xist! 12 salan li Sowyeta kevn derbederi kişand û di cend salen dawî de karî di doza neteweyê xwe de carek din Rola Serokatiya Neteweyî biltze!

Ango ji destpêka sedalsa 20an heta dawiya sedalsa 20an Kurdan jîyan, tari jîyan! Şêx Seidek Kurdan çebû, Qadi Mihemedek Kurdan çebû! Barzaniyê Kurdan çebû!.. Lî cî! lê cî? Hêzên desthilatder ên cihanê jîyan li Kurdan reş kirin! Sedalek temam! Helepcê, Dersim, Mehabad, Qamişlo... Hemû aliyên Kurdistanê!.. Dijminê Kurdan-dijminê mirovayeti û demokrasiyê ji Saddam bigre heta Şah û Ayetullahen Îranê, ji BAAS a Suriye bigre heta Generalen Tirkan qetliam, tevkûjî, jenosid, qiyamet li serê Kurdan anîn!.. Dinyayê ci kir!.. ci?.. Ne tiştek!..

\*\*\*

Em ketine sala 2006an. Em di destpêka sedalek nû de ne. Lî dinya bi qeyd û mercen berê

birêve naçe. Desthilatdariya nû ya cihanî ku xwe bi zanîna teknolojiya ilmi ve girêdayî, ku sistemên aboriyek globali ya cihanî dide jiyandin, hew qebûl dike-ku sistem/avahiya diktatorî tehequm/desthilatdariyê bi taybeti li herêmîn jîyanî lidar bixe (ku sed xwezi tro ku welatê Kurdistanê ji tê de ye)... Dinya dibine ku Saddam nikaribû diktatori/tehdida xwe li ser mirovayetiye berdewam bike! Ji ber ku bi rasîf herçend Saddam tehdîdeker beramberi Kurd û Kurdistanê bê, herweha tehdîdeker dijî mirovayetiye ji bu! Dinya iro dibine ku BAAS a Suriye ne tenê tehdîdeker li hember hebûna Kurd û Kurdistanê ne.. Ew tehdîdeker li dijî mirovayetiye ne!.. Ahmednijad an Îran ne tenê tehdîdeker hember Kurd/Kurdistanê ne.. Ew bingeha terora cihanî ne.. Ne demokrat û zalim in... Dibine ku Generalen Tirkîye ne tenê dijberê Kurdeweri, dijberê demokrasiyê ne, dijberê maf û azadiyan in!

Dinya dibine-tekoşina Kurdistanê ne tenê tekoşinek ji bo mafen xwe ye. Ew tekoşinek ji bo demokrasiya globali a cihanî bû ye. Ü kesi ji weki Kurdan bedel ji bo demokrasiyê li Rojhîla Navîn nedan! Ev rastiyeke ku kes/rexistin/parti/dewlet ji li herêmîn nikarin inkar bikin.

Roj roja demokrasiyê li Rojhîla Navîn e. Kê bedel ji bo demokrasiyê heri zede dan? Ya heri adil û mirovane ji ew e ku - ew encamê ji wan bedelen xwe werbigirin!..

cbatun@yahoo.se

**biraveti**

Bayram Ayaz



## 2006 di cibecîhkirina Projeya Mezin ya Rojhilata navîn de saleke giring e!

**B**üyerên giring ku li Rojhilata Navin diqewimin, yek jî ne tesdûfi ne, paşplanek xwe heye. Paşplan, Projeya Mezin ya Rojhilata navin e. Ev proje stûna ësasi ya serdemâ Globalizmê ye. Jiber vê yekê reng û rîcûna globalizmê bi vê Projeyê ve girêdayî ye. Gayen li Iraqê tén avetin lîgor vê projeyê hesab û kitabê wan baş hatine kirin. Hilbijartîn û rapirsina li Iraqê û başûrê Kurdistanê çebûn, her yek di prosesa cibecîhkirina vê projeyê de gavek dirokî bû. Bi gotinek din, ev pêngavana karêne tenê herêmî ne, bêhtir navnetewi ne.

Iraqa federal û dewleta federe ya Kurdistanê di nav Projeya Mezin ya Rojhilata Navin de pilot proje ne.

Iro di asta navnetewi de fanatizma olt, etniki û siyasi li pêşîya medeniyetê û demokrasiyê astengî herî mezin e. Armanca serekî ya Projeya Mezin pêşîlegirtin û dawîlîanîna fanatizmê û terorizma navnetewi ye. Lîgor vê armancê Dewletê Yekbûyi yê Amerikayê dixwazîn sistemîn otoriter û teokratik birûxînîn û plan û siyaseta van hêzân têkbîdin. Projeya Mezin wek tedbirek li dijî fanatizmê û terorizmê hatîye aferandîn. Jibo vê yekê DYA bi hemî imkanan serê fanatizmê û terorizmê dike. Tedbîra herî mezin jî ew e ku li Rojhilata Navin civakêni medeni pêşkevin û rejimîn demokrat werin testiskirin. Béguman aliye abori vê projeyê ji hene. Iraq welatê duyemîn xwedî petrola herî zêde ye. Di reşayîyê de ciranê Iranê, Saudi, Kuveyt, Tirkîyê, Urdînê ye û di kendava Besrayê de bi riya avê digîhe Emîratîn, Qatar û Ummariê. Iraq li Rojhilata Navin dilê herêma petrolê ye. Iraq sinorê Şatiya Farisan û Erebani e, her wisa sinorê Erebîn Şta û Sunnîyan e. Beşêke stratejîk ya Kurdistanê xwedî petrolê di nav sinorêne dewleta iraqê de ye. Liber giş van sedeman Iraq jibo serketîna Projeya Mezin herêmek giring e. Hin hêzen ku bi ideolojîyen demîlebhûrî gejbûne, bûyerên Iraqê tenê ji aliye kontrola petrolê ve dinirxînin. Ev nérinek şas e û jibo Kurdish tehlîke ye. Armanca demokratizekirina herêmî, ev aliye Projeyê zêde zêde giring e. Jibo Kurd û Kurdistanê derfetek zêrîn ye. Hatîna DYA û hevbendîn wan bo Irakê, başûrê Kurdistanê azad kir. Fîdi rî liber mafê çarenûsiya gelê Kurd li hemî perçeyen Kurdistanê vebûye.

Projeya Mezin li Iraqê biserket. Kurtkirina civaka sivil û cibecîhkiriina sistema demokrat helbet jê re hê gelek xebat, sebir û dem dixwaze.

Rastiyek heye, divê baş bê zanîn: Li Rojhilata Navin her çiqasî civakêni sivil û têgihîna demokrasiyê xurt bibe, ewqasî azadiya gelê Kurd û Kurdistanê nêzîk dibe. Yanî her çiqasî Projeya Mezin ya Amerîkiyan cibecîh bibe, ew qasî derfetîn zêde jibo azadiya Kurdistanê peyda dibe. Jibo vê yekê divê Kurd, bi taybetî keç û xorîn Kurdistanê guhîn xwe li propagandayê dijî Amerikayê û Projeya Mezin bigirin. Ew kes û hêzên jibo Dewleta Kurdistanê bi dilreşî dibêjin „Israelek duyemîn“ û dixwazîn bi vî şêweyî dijminahiya Amerikayê û Israile bikin, dijminîn herî mezin yê azadiya mîletê Kurd û Kurdistanê ne.

Gelê Kurd hevbendî stratejîk yê Amerîkiyan e, her wisa dewleta Kurdistanê di Projeya Mezin ya Rojhilata Navin de gavek herî stratejîk e. Bi vê rola xwe tevgera welatparêza Kurd mîmar û endazêrê projeyâ demokrasiya Rojhilata Navin e. Em divê bi vê rola xwe serbilind û serfiraz bin. Ev rol, hevdemi, mirovhizi û demokratparêzi ye.

Di sala 2006an de dê ev Projeya hevdemi pêşkeve, dê ava dikatoriya Baasiyên Şamê bikele. Tu rî liber vê rejimê nemaye. Alikariya Tirkan ya jiber tîrsa Kurd û Kurdistanê jî nikare temenê Baasiyên Şamê direj bike. Hevbendiya rejima aleviyê Ereb û şayêن Faris jî ne tu çare ye. Eger dermanek Mahmud Ehmedinejad hebe, dê berî herkesi li birîna xwe de. Cihana demokrat gotinê Ehmedinejad „Israel divê ji holê bê rakîfîn!“ liber xwe baş not kirine. Kilita rejima Meleyen fanatik ji pirsa destxistina çekêni atomî ye. Fanatizm korîti ye. Fanatik ji weki mişkê kor in, heriyê di ser xwe de diqelîbinin. Programa çekêni atomî ya rejima Meleyan dê bibe mirina vê rejimê.

Gelê Kurdistanê pêwîste xwe amadeyê guherinan bike, guherînê liber şev û rojan! Sala 2006 an jî divê em bikin sala serfiraziya Kurdistan, Kurdistaniyan û hemî hejar û belengazan.

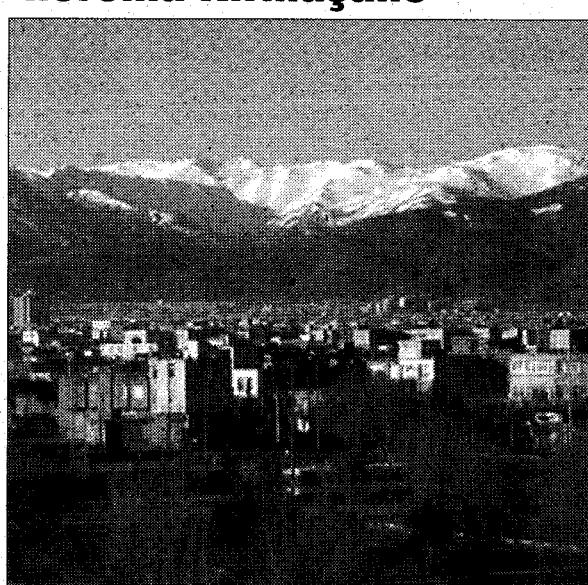
## Li hember serkutkîrina azadiya ramanê li Kurdistan nerazîbûna saziyekê

PK - Organization for Oeace and liberaty - OPL ) Wek saziyek parêzerê mafê azadiya ramanê da zanîn ku li Iranê li hember azadiya ramanê astengî hene û gelek kesen wek Mihemed sediq KEBÜDWEND Serokê Rêxistina Mafê Mirovan a Kurdistan RMMK û berpirsyarê rojname ya dengê gel PEYAMÊ MERDOM ku ew rojname hat qedexe kirin û rawestandin , Tonya KEBÜDWEND berpirsyarê besa jinan a rojnameya dengê gel PEYAMÊ MERDOM , iclal QEWAHMÎ berpirsyarê besa siyasi ya Rojnameya PEYAMÊ MERDOM, Kawe HÜSEN PENAHÎ berpirsyarê besa abûri ya PEYAMÊ MERDOM , Cemîd WEZIRÎ , Cehangîr HAŞEMÎ , Mecîd MİHEMEDÎ , Ezîz YUSIFÎ , Roya TILÂY parêzerê mafê jinan û zarokan , Seid SAEDÎ ya rojnameyan , Peyman PIRAN çalakvanê xwendîkarê zankoyê û Saman RESULPUR endamê Rêxistina Mafê Mirovan a Kurdistan RMMK şaxê MEHABADÊ



ji ber bir û ramanê xwe li jêr zextê dewletê de mane. Wê saziyê ji dewleta Iranê dixwaze ku dest ji politikayê berde û li Kurdistan û Iranê de rîya azadiya ramanê negire. Tê zanîn ku berê ji Yekitiya Ewrûpayê li ser heman babetê li hember Iranê nerazîbûn nişan dabû.

## Li zîndana Urmîye Kurdek li pêşya sêdare û mirinê



PK - Li gor agahîyê RMMK rêxistina mafê mirovan a Rojhilatê Kurdistanê, li bajarê BAYINGAN a ser bi eyaleta KIRMAŞAN ê, hejmarek Kurd bê kû heyâ niha súçê wan beli bibe , ji alîyê hêzên asayış ên Iranê ITTLAAT , hatine binçav kirin û girtin.

Hat zanîn ku hejmara wan Kurdên girtî 7 heyâ 10 kesin û piranî kasibkar û ciwan in.

RMMK dide zanîn ku di demek nêzîk de hejmara rastir û rastiya bûyerê di raporekê berfireh de ji bo raya giştî eşkere bike.

PK - Hat zanîn ku li zîndana bajarê Urmîye roja Pêncsemme katjimêr 15 dema ku dixwestin ji bo idamkirinê wî ji zîndanê derxin , rastî serhîdan û nerazînşandayîna zîndanîyan hatin. Zîndanîyan nehiştin ku „ Mesûd Şewke „ ya zîndanî ber bi idamê bibin. Lî eskerên zîndanê erîşê wan kirin û hînek kes wek Mesûd Şewke ji birîndar bûn. Girtîy rastî gaza rindîkrêj hatin.

RMMK dide zanîn ku eskeran Mesûd Şewke ji destê zîndanîyan revandin û ihtimal heye ku heyâ niha wê idam kiribin.

Mesûd Şewke piştî 9 sal û 4 meh zîndan bi hevalên xwe „ Ezîz XELEKANÎ „û, Selah GİWELANÎ „ re cizayê idamê li ser wî haffîye dayîn. Ezîz XELEKANÎ demek berê niha hat idam kirin û talukeya idamkirinê li ser Selah GİWELANÎ zêde bûye.

Herweha berpirsyarê dewleti yê zîndanê bi nawê ELEWÎ bi giranî birîndar bûye û niha li nexweşaneyê dimîne.

**Filmê  
Kurdî  
Al-Anfal  
di festîvala  
Solothurn  
Filmtage de**



Film li ser şerê Enfal e ku Seddam di sala 1988ê de bi ser şerê gelê kurd de ani û navê wî şerî ji sûreteka Quranê wergirt û kir Al-Anfal.

Filmê Kurdî Al-Anfal "bi navê Allah, Baas û Seddam" Di festîvala filmên Solothurn Filmtage li Swîsra cih digre

Li rojê 19 û 20ê vê mehê, wê filmê Al-Anfal "bi navê Allah, Baas û Seddam", di festîvala filmên lêystiki û dokumentar a li Solothurn a Swîsra cih bigire.

Pêşkêşkirina film ya cara yekemin wê di roja 19ê mehê seat 17.45 li sinemaya Canva Club li dar bikeve, piştî temaşekirina film, wê guftûgo li ser temaya film bi derhinerê film Mano Xelil re li dar bikeve.

Pukmedia- Pêşkêşkirina film ya cara duyem wê roja 20ê mehê seat 12 li cihê konferansa festivalê li Land Haus li dar bikeve.

Dirêjbuna film yek seat e û produksiyona wî bi destê derhinerê Kurd Mano Xelil û bi alikariya televîzyona Swîsri temam bûye.

Film li ser şerê Enfal e ku Seddam di sala 1988ê de bi ser şerê gelê kurd de ani û navê wî şerî ji sûreteka Quranê wergirt û kir Al-Anfal. Di wî şerî de ereban mal û milkê kurdan li xwe helal kirin û talankirin, mîr, kal û zarok kuştin, jin û milk û malê kurdan li xwe belav kirin ku bêhtirî 182 hezar mirov hatin windakirin.

Film ronahiyê dixe ser bûyerek din a gelek qirêj û nemirovî ku çawa rêtjmîn erebî li dijî kurdan alikariya Seddam dikirin û mesela şandina keçen kurd bo welatê Misrê di film de cih digire.

# Di sala 2005an de 1668 mirov hatin sêdarkirin

PK - Li gora raporê rêxistinê mafêni mirovan, di sala 2005an de li 19 welatan 1668 kes hatin sêdarkirin. Ji kesen ku hatine sêdarkirin 9 kes jin in. Welatê Çinê di sêdarkirina mirovan de cihê xwe di rêza yekê de digre û wê di salekê de 1324 kes li sêdarê dane.

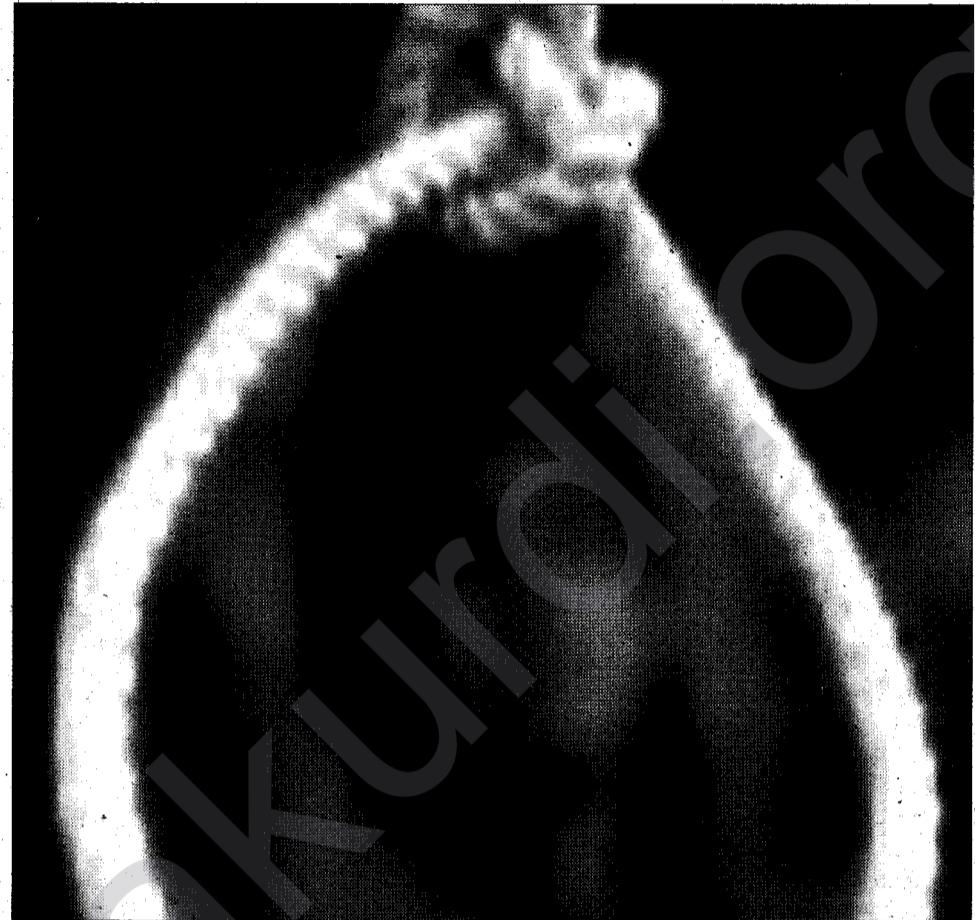
Rêxistina mafêni mirovan ya bi navê "Equite" ku bi dirûşmeya "Cihanek bê sêdar" derketiye, dide zanîn ku di sala 2005an de li gora sala 2004an kêm kes hatine sêdarkirin. Lê disa ji herroj li deveke dînyayê, ya çend mirov tê sêdarkirin yan ji ew cezeyê sêdarê werdigrin.

Li gora rêxistinê, hinek dewlet sêdarkirinê bi dizî pêktinîn û ji ber vê yekê ew nikarin bi temamî bizanibin ka salê çend kes tê sêdarkirin. Li gora agahdariyên ku hatine bidestxistin, di sala 2005an de li 19 welatê cuda 1668 kes hatine sêdarkirin.

Cezeyê sêdarkirinê ji her derê bêtir li Çinê hatiye pêkanîn. Di nava salekê de li Çinê 1324 kes hatine sêdarkirin. Ji ber ku hinek mirov ne li ber çavê raya giştî li sêdarê dane, hejmara rastin nayê zanîn.

Parlamenterekî endamê Kongreya Gel li Pekinê dide zanîn ku salê zêdetirî 10 hezar mirovan tê sêdarkirin.

Li Çin, Endonezya, Libya, Koreya bakur, Vietnam û Özbekistanê cezeyê idamê bi gulekîrinê tê pêkanîn, li Bangladêş, İran, Irak, Jaban, Jordan, Kuwêt, Pakistan, Filistin û



Singapûrê ji mirov bi riya sêdarê tê idamî de serê 90 mirovî bi şûr hat firandin. Li Siûdî Erebistanê ji di sala 2005an

## Ji Amedê yekser biçin Hewlêrê



PK - Li gora nûçeyeke ku di Peyamnî de belav bûye, firma otobozan ya bi navê Best Van Tur xeteke nû di navbera Hewlêra başûrê Kurdistanê û Ameda bâkurê Kurdistanê de vedike.

Rêwiyan ku berê ji neçarı sêçar otoboz û tirimbêl diguher-tin, wê êdî yekser ji Amedê biçin

Hewlêrê. Firmayê ji bo vê xeta nû nivîsgehek li Hewlêrê û yek ji li Amedê vekiriye. Wê otoboz rojane ji Amedê biçin Hewlêrê û ji Hewlêrê ji rêwiyan bînin Amedê. Otoboz yekem roja 66 vê mehê bi rê ket. Otoboz rojane katîjmîr 9:00 li gora dema Amedê ji Amedê derdikevin.

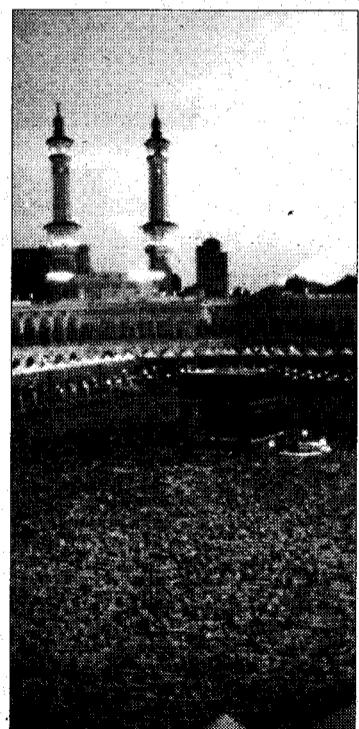
## Siûdî Erebistanê nehişt Kurd bibin Hecî

PK - Ji ber ku hejmara mirovên ku ji İraqê cûne Hecî zêde bû, Siûdî Erebistanê 4500 kurd careke din li Hewlêrê vejerandin. Mirovên ku hatine vejerandin, li balafirgeha Hewlêrê û camiyan hatine bicikirin û Hikûmeta Herêma Kurdistanê li gel rayedarên Siûdî Erebistanê ji wan re li çareseriyeke digere. Namzetên Hecîtiyê xemgînin ku wan erka xwe ya pîroz bi ci neanîne û ew ji bo vegera ser axa pîroz dua dîkin.

Namzetên Hecîtiyê yên ku berî heftiyekê çûbûn Siûdî Erebistanê, ji balafirgeha Erebistanê careke din li Hewlêrê hatin vejerandin.

Serokwezirê Kurdistanê Nêçîrvan Barzanî alikarî û piştigiriya hikûmeta xwe gi-hand Hecîtiyê Kurd û ew li balafirgeha Hewlêrê û camiyan bicikirin û pêwîstiyê wan yên weke xwarin, vexwiran û germbûnê pêk anîn.

Wezîrê Karûbarê Oli yê Hikûmeta Kurdistanê Ednan Neqîbendi da zanîn ku pîrsîrêkê di navbera Hikûmetên Siûdî Erebistan û İraqê de derketiye û wiha got, „Di rewseke



asayı de pêwîste ji temamê İraqê 27 hezar kesbicin Hecî; lê 4500 kes zêde hatine şandin. Ji bo ku em van mirovan careke din bişinin ser axa pîroz, em li gel hikûmeta Siûdîtiyê didin û distin û hevditînê me berdewam in“.

nirxandin

Omer ÖZMEN



## Politika artêşa Tirk, statuko yan neman!

**Q**onseya Ewlekartıya Netewi ya Tirk, di 29. 12. 2005 an de civiya. Di belavoka encama civiné de hat ragihandin ku, dewleta Tirk; di derheqê pirsgirêka Kurd de, ji tu guhertinekê re, ne amade ye. Di belavokê de, pirsgirêka Kurd; carek din bi PKK ve tê girêdan û wek, pirsgirêka „Terorizmê“ tê binavkirin. Bi vî awayî, li dij, „terorizmê“ pêşniyara seferberiya gelemperi tê kirin. Piştê civîna Qonseya Ewlekari; Serokkomarê Tirkîye Ahmed Necdet Sezer ji, di axaftina xwe ya sersalê de got: „Li gori zagona bingehîn, desthilatdari; bê qeyd û şert ya netewa Tirk e“.

Her ciqası, di nav de rayedarên sivil cih bigrin ji, Qonseya Ewlekartıya Milli organa temsila artêşe ye. Dewleta kûr bixwe ye. Li gori „Pirtûka Sor“ hereket dike. Parlamento û hikûmet, lbi gori bîryarê Qonseya Ewlekartıya Milli tevdigerin. Hemî bîryarê têngirtin, ji rayagîşti re veşarti ne. Tenê, sernivisén rojevê, bi qalibekî ezberkirî têngirtin. Di diyarkirina sernivisan de tê zanîn ku rojev, tenê ji kîşeyâ Kurd pêkhattye. Wek her demê, di nav konsepta „dijiminê derve û hündir“ de, Kurdistanâ basûr û bakur cih girtîye. Çawa ku, Serok Komisyonâ Parlamentoya Yekîtiya Ewropayê, Joost Lagendijk ji destnişan kirîye, artêş; jibo desthilatdariya xwe ya liser rejimê; pêdivi bi berdewambûna terorizmê dibine. Di kîşeyâ Kurd de, gavavêtin an guhertin, jibo desthilatdariya artêş, noqteya şikestinê ye.

Jibo ku, tekoşina dij terorizmê, di rojeva cihanê de cih girtîye, rayedarên artêşa Tirk, dixwazin, doza gelê Kurd, liser navê „terorizmê“, carekê din bixeniqin. Wek bûyera devera Şemzînanê, çalekiyê teroristî, bi destê artêş têngirtin. Rêxistinê terorist; direkt an indirekt, ji terefê artêş ve têngirtin. Ev politîqa qirêj, edi ne tenê ji terefê gelê Kurd ve, ji terefê dostê Tirk. Joost Lagendijk û dewletê rojava ve ji hatîye fêhmkirin.

Bi rîbazez siyasi û demokratik, çareserkirina pîrsipirêka Kurd, di heman demê de, rî liber demokratizekirina Tirkîye ji vedike. Dema Tirkîye bibe dewletek demokrat û hevdem, wê demê, Generalên Tirk, ne tenê desthilatdariya xwe ya ser rejimê windadikin, di heman demê de, bi hesabdayîna súcê xwe ve rûbirû dimînin. Bi tawandariya komkujîye, eşkencikirinê, cerdevaniyê, bertîlxwarinê; di dadgehî netewi û navnetewi de darizandina wan dikevin rojevê.

Jibo giranbûna van sabiqeyên xwe, rayedarên artêş, dahatûya gelên Tirk û Kurd, bi dahatûya xwe re berdelli dîkin. Her ciqası, şert û zirûfîn konjöktora cihanê û heremê, wan mecbûri guhertinê bikin ji, wek kevnebeesiyên Iraq e, di politîqa „An desthilatdariya neman“ de israr dîkin. Di pêvajoyek nêzik de, destjêberdana wan ji vê politîqa, bi hêsayî ne mimkun e.

Li hember vê politîqa dominant û statukoperest; divê tevgera bakurê Kurdistanê, di pêkanîna proje û perspektifîn xwe de, du noqteya diqqat bigrin.

1- Kîşeyâ Kurd; di zeminê meşruyetê de, li gori peymanen navnetewi, di cercova mafê çarenûsi de, di platformen navnetevi de, bête bicîhkirin.

2- Ji dervayê bandora îdeolojiyan û olperestiyê, ji imaja terorizme durxistî, li gori rasyonalen demokrasiya hevdem û navnetewi; hevgirînek netewi, bête amadekirin.

**H**er dema ku sersalek nû tê gelek kes bi vê minasebetê hinek daxwaziyêne xwe dibêjin. Bê goman her salek nû, jibo her kesekî tiştên baş û xirab ji li gel xwe tîne. Lî hêvi ewe ku sala 2006 jibo herkesekî xweşiyê bîne û taybetî jibo tevgera Kurdistanî bibe sala pêşketin û serkeftin. Ez bi minasebeta sala nû dixwazim behsa pirsgirêkekê bikim. Hêviye min ewe ku bi hindikahî ji be ev peyam bi şeweyleki êrînî bigehe cihê xwe.

Di van çend salên dawî de media Kurdî gelek pêş ve diçe. Ev pêşveçün cureyê cuda ye. Jibo vê pêşveçünê gelek siyasetmedar, rewşenbir, hunermend û kesayetên Kurd dikarin bi awayek azad dîtinên xwe bêjin û bîr û baweriyê xwe bi awayekî bigîhîn raya giştî. Li gora ku ez dibînim gelek kes di nîvîsên xwe de

hişk in, tund in û bi awayek ne erêni pirsgirêkan şirove dîkin. Dema kesekî yan ji bîr û baweriyekê rexne dîkin ti hidûda danaynin. Yanî bi kurtahî êrîşê herke- sekî ku ne li gora bîr û baweriyâ wan be dîkin.

Gelek caran hinek rewşenbir û rojnevanên Kurd liser prensibên rexnegiriyê nîvîsîne. Car caran rexne li hinek uslubîn nîvîskaran kirine. Lî mixabin qismek kesen dînîvîsinin guh nadîn tiştekî û bi awayek hişk êrîşen kesen ne wek xwe dîkin. Heta gelek caran hinek kes bi tundî bi tiştên xirab têne itham kirin. Gelo dema mirov kesekî bi xirabiyeke-

itham bike gerrek di destê mirov de belge tunebin? Gerek mirov gotina xwe ispat neke? Lê piraniya caran tiştên têne gotin û kesek ji hewceyê ispat-kirinê nabîne. Dema kesek insanekî din bi

xirabiyeke itham bike û wê ispat neke, ev dibe bêbexti. Bêbexti jibo insanen tiştekî gelekî xirabe û tu insanen xwedî ehtubar tu caran bêbextiyan nakin. Di nav civata me de kesen bêbext her demê bi awayekî xirab hatine rojevê.

Di baweriyâ min de dema mirov rexneyekê bike yan ji şiroveyek siyasi di derdora pirsgirêkekê bike gerek bi rasteqenî berê xwe bide pîrsê û herweha bi zimanek û uslubek

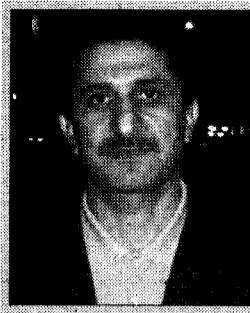
li gora nirxên civakê bikarbîne.

Bê goman gerek herkes dîtinên xwe azad binîvisin, eger di derbarê tiştekî de rîxnê wan hebin bêjin. Lê gerek mirov haj uslubê xwe hebe. Jiber ku armanca rexnegirtinê ne ewe ku mirov heqaretê li kesayeta hina bike, armanca ewe ku nerînên çewt, teserufen xelet bêne rexnegirin û herweha ya rast li gora imkanan bigîhîne raya giştî.

Ez hêvi dîkim di vê sala nû de kesen dînîvîsinin dilê xwe li himber bûyêran firehtir bigrin, di rexnen xwe de erêni bin û heta mical hebe uslubê hişk û erîşker bikar neynin.

Ez bi vê hêviye sersala hemî kesekî pîroz dîkim û hêvi dîkim ev sala nû bibe cîhbîcîhkirina daxwaziyêne miletê Kurd.

## Salek Nû



Dara Bilek

**S**alek Nû û bîr û baweriyekê rexne dîkin. Dara Bilek, hemî kesekî pîroz dîkim û hêvi dîkim ev sala nû bibe cîhbîcîhkirina daxwaziyêne miletê Kurd.

### Soran Miro Boka

**H**er ciqası ne bi awayekî kollektifbe ji li bakurê Kurdistanê ji salên hefteyî û pêda destnîsîn Kurdî weke tofanekê bi serê dagirkeran - tirkan-de hat.

Destnîsîn nîvîskaran Kurd weke baranekê bi ser diwarên bend û berajên dagirkeran ku li pêşîya serfiraziya zeviye mejûyê kurdan danîbûn herikin. Wan bend û berajên dagirkeran bi sedsalane ku zeviye zimanê Kurdî miçiqandine; lê bi hewldana nîvîskaran Kurd ew xwesteka wan di gewriya wan de ma û gerek bimaya ji. Niha tofana ku bi serê dagirkeran de hatîye ew hemû bi hevre gêş kirine. Çep û rasten wan rewşenbir û nîvîskaran wan hemû bi hevre diqîrin û li metodên nû digerin, metodên ku pê mijûyê kurdan bixapînîn, metodên ku dagirkeriyê li ser kurdan ferz bikin û kurdîtiye ji holê rakin digerin. Heta dixwazin ku ji Amerîka psîkologan pedagogan bidin anîn ku cenneta xwe li ser hesabê kurdan bidin domandin.

Lê edi nîvîsa ku bi Kurdî tê nîvîsandin dek û dolabîn dagirkeran ser



û binî hev dîke û rojên ku wan şevreş kirine bi pênuşa Kurdî roj bi roj ronî dîbin. Ji ber ku dengê nîvîskaran Kurd weke KEBARÊ berbanga sibê tê gûhê gelê Kurd û dibe kabûs ji dagirkeran re. Ew ji xewa xwe ya şîrîn vediciniqin ji ber ku zelalbûna serfiraziya mijûyekî Kurdî nayê hesabê dagirkeran. Dagirker baş pê hisiyane ku ew edi nikarin gelê Kurd bi metodên xwe yê nemirovî - em hemû xwişk û bira ne, em hemû ehlî muslim in anji em Ataturkî ne û dawî em hemû Türk in-derewîn û vala bixapînîn.

Generaleki tirkan yê bi navê Ali Elverdi di salên hefteyî de, wexta ku xwendevanen Kurd û Tirk li dijî hovîti û barbâriya Dewleta Tirk serî hildan digot, « Tahlûka mezin ne ewen çekdar in, em yên çekdar zû û bi hêsanî dikarin ji holê rakin, lê tahlûka mezin ew in yên ku pênuşê weke çekê li dijî me bikartinin, ji ber ku em di nava gel de nikarin gelê Kurd bi metodên xwe yê nemirovî - em hemû xwişk û bira ne, em hemû ehlî muslim in anji em Ataturkî ne û dawî em hemû Türk in-derewîn û vala bixapînîn.

din, tê nîvîsandin û wê were nîvîsandin, gurmîtikeke ku li ser sûretê dagirkeran diteqe.

Bêguman nîvîsa bi Kurdî ne tenê riya kurdperwerîyê ronî dîke, ew mîjîyê bi hezaran tirkêne ku liser ziman û hebûna kurdan pêşdaraz bûn ji ronî dîke. Anglo bi gotineke din, nîvîsa bi Kurdî pêşdadaniyeke ji bo hebûn û domandina ziman û çanda Kurdî. Hêviye min ji nîvîskaran Kurd ewe ku nedîn bawişkan û diroka Kurdî û bûyêran dewra me di hundirê hevde bihûnîn, binixînin û pêşkêşî xwendevanen xwe bikin.

## Serokwezîrê Hikûmeta Herêma Kurdistanê yê Îdara Silêmaniyê Umer Fetteh:

# Bi rastî min hez dikir ez bêjim, wê sibe hikumetê me bibin yek û du hikûmet namînin

**Peyama Kurd:** *Di serî de em dixwazin bîzanîn di bernameya hikûmeta we ya dahatî de çî heye? Ji bo we tiştên herî gîring çî ne?*

**Umer Fetteh:** Spas. Hûn bixér hatin ser çavan. Helbet pirsyara we pir alî ye û hûn bi xwe jî dizanin ku bernameya hikûmetê ji hemû aliyan ve birêvebiriña welat e, ji aliye siyasi, abori û ji aliye xizmetkarî ve. Îcar bernameya me ya niha ewe em baştîrîn xizmetê ji xelkê Kurdistanê re pêşkêş bikjn, bi taybetî niha me problema elektrikê heye, jibo vê jî me bernameyekî baş daniye ku em bikaribin hem ji Îraqê û hem ji kompanyayêne derve sûdê werbigrin û bingehênen çêkirina elektrikê damezirînin. Ji ber ku çavkaniya bingehîn ya elektrika me bendavén Dokan û Derbendîxan in û weke diyare di vê demê de welatê me hişke sale, baran kêmîn û ava van bendavan ji li kêmîyê dide, loma jibo çêkirina elektrikê, pêwîstiya me bi kompaniyayêne biyanî heye.

**Niha li Kurdistanê yek parlament û du hikûmet hene, pêwendîya navbera parlemana Kurdistanê û herdû hikûmetan çawa ye û ew yasayen ku li parlemente derdikevin, çawa cîbîci dîbin?**

Hikûmeteke yekgirtî çedibê û ez hêvidarim beriya ku hûn vê hevpeyvînê biweiseñin, hikûmetê me bibin yek û ta wê dema ku hikûmetê me bibin yek, em herdû alî ligel parlemanê hevkar in û wan yasayen ku li parlementa Kurdistanê derdikevin, cî bi cî dîkin, çunkî parlemana Kurdistanê ya hemû aliyan û hemû Kurdistanê ye û em bi yasayen wê ve girêdayî ne.

**Ji bo temsila Kurdan li deriveyi welat, hûn ci dîkin? Ev pirs girêdayî kijan hikûmetê ye, ango dema şandekî hikûmeta Hewlêrê yan şandekî hikûmeta we diçe deriveyi welat, li ser navê kê rûdinin? Ew pîrsiyar çawa çareser bibe ku bi navê Kurdistanê yek deng derkeve?**

Heta niha herdû idare nebûne yek, jiber wê nûnerên derive jî ne yek in. Heta niha her idareyekê nûnerên xwe yên taybetî li deriveyi welat çêkirine. Hêvidarim di yekem pêngava xwe de serokê Kurdistanê bikaribe van nûneran bike yek ku nûnerê herdû aliyan yek kes be û nûneratiya Kurdistanê bike.

**Jibo rûniştina her dewletekê, hin dezgehêne taybetî pêwist in ku bi karê komkirina agahdariyan radibin, mîna dezgehêne istixbarat û hewalgitîye ku stratejiya dewletê ji destnîsan dîkin û di avakirina siyaseta dewletê de roleki gîring dîlzin. Rewşa Kurdistanê ji vî ali ve çawa ye?**



Me weke hikûmet du dezgeh hene ku peywendî bi vê meseleyê ve heye, yek ji wan dezgehan Dezgeha Asayıfa Giştî ye û dezgeha din jî Dezgeha Hewalgitî Pêşmerge 'Zanyarı Pêşmerge' ye. Em hêvidar in jibo lihevçivanda van hemû dezgehan, di hikûmeta yekgirtî de dezgeheke taybeti hebe û ew dezgeh bibe dezgeha bingehîn.

**Birêz serokwezîr piraniya dewletan xwedî dezgehêne wergerê ne. Ev dezgeh (buro) çapameniya dînyayê dişopînin û wek rapor pêşkêsi dezgehêne dewletê dîkin. Gelo li Kurdistanê jî kareki wiha tê kirin?**

Belê li Kurdistanê jî buroyeke wergerê heye. Karmendênu ku li vir kar dîkin çapameniya dînyayê dişopînin û nîvisar, nûce, rapor û analîzen ku Kurdan eleqedar dîkin werdigerînin kurdî û wek rapor pêşkêsi hikûmeta Kurdistanê dîkin. Ev rapor her roj tê amadekirin û bi riya arşîvê tê paras-tin. Ji bo şopandina rojnameyên tirkî û farîsi Kurden parçeyen din alîkariya me dîkin.

**Ji aliye zanîstî ve rewş çawa ye?**

Me li vir wezareteke taybeti bi zanîstî ve heye, ew jî Wezareta Xwendîna Bilind e, ew wezaret ji cîbîcîrîna karûbarêne zanîstî berpirsyar e. Herwisa çend zanîngehêne me hene û em hêvidar in ku di demeke nêzîk de em bikaribin li hemû cihêne Kurdistanê zanîngeh û kolejan vekin û pir xwendekar li wan zanîngehan werin qeydkirin, çunkî niha jibo proseya geşekirin û pêşvebirina welat, pêwîstiya me bêtir bi derçûyen zanîngehan û kadroyen wisa heye.

**Li her dewleteke demokratik, rîxistinêne sivil pêwist in û ciyekî wan yê taybeti heye, li vir peywendîya we ligel van rîxistinan çawa ye?**

Ez dikarim bêjim ku li vir ji pêwîstiyyê zêdetir rîxistinêne sivil hene û em alîkariya wan hemûyan dîkin, herwisa ez dikarim bibêjim ku jibo her karekî eger li ciyêne rîxistinêk hebe, li vir sê û çar hene, lê em alîkariya wan hemûyan dîkin, piştevaniya wan dîkin û di heman demê de em guhê xwe jî didin wan û jibo xweşkirin û pêşvebirina idareyê em çaveren e ku pêşniyarêne baş ji me re bikin û besdariyê di karûbarêne idareya Kurdistanê de bikin.

**Geleki spas jibo vê derfetê**

Spas jibo we jî, serçavan hatin.

**Hevpeyvîn:  
Seyîdxan Kurij- Silêmani**

## Bêje Diyarbekir -17-

**Selim Cürükka**

"Ya Rebbê min" dibêje Adem.

"EZ ketime kuderê!"

Ez li kijan qatê cehenemê me?

Ya Xweda! Ger evder cehenem be, tu çawa dikari hevqasi zalmi bi? Na, ger evder Zindana Diyarbekirê ya hejmar 5 û tipa E be, tu çawa dikari çavê xwe ji vê zilmê re bigri? Ma gelo dibe ku ev tiştên ku ez dibinim bi tenê xewnek bin? Dibêje û gazinan ji Xweda dike.

Ew disa jî dirame û di dilê xwe de dibêje, dibe ku min aqilê şerîn berda be û ez xewnan dibinim. Bêyi ku bikaribe bîryarekê li ser rewşa xwe bide, lingêni wî û komandoyen pê re wî digihinin hewana Qawişen hejmar 13 û 14.

Li wir jî girti ji bo pêşkêskirina ezabê ku ji wan re rewşa hatiye ditin, amade kirine.

Hezar şahid jê re lazim in ji bo ew yeqin bike ku ew mirov girti ne. Li beramberi wî ne mirov, lê ruhberen ku bûne mina skeletan rawestiya bûn.

Wê van ruhberen weke skeleton piştî demekê huneren xwe raberî wî bikrana ...

Dema bigotana "Bimre" wê bimra na, dema bigotana "Zindi bibe!" wê zindi bibûna!

Wê navê listokê ji bibuya listoka "Bimre - Zindi bibe".

Wî edî nizanibû bê ka yêni li kéléka wî komando ne, yan zebani ne. Hema di wê kîliyê de leşkerê zebani yê komando, Akin ferman da:

"Weke xelekê rez bibe!"

Girti yekser xelekekê çedikin

"Tu yê bejin kurt! Here navê!"

Girti kînik diçê nivê xelekê û râdiweste.

Dema ku ez bibêjim "Bimre! Tu yê weki qelaseki rast li erdê kevi! Hat fêmîkirin nûtik!"

Girti bi dengeki bilind "Tu emir bike Serleskerê min" dibêje.

Akin:

"Bimre!"

Girti, weke yekî ku li ser piyan can bide, mina qelaseki li erdê dikeve.

Akin:

"Zindi bibe"

Girti bi lezûbez radibe ser xwe û dikeve rewşa amadebûnê de

Listoka "Bimre-Zindi bibe" hetanî ku yê girti nema bikaribe rabe ser xwe berdewam dike.

Piştî dora yekî din tê.

Adem ji wir jî dibin.

## Peyama Kurd

**Kurdî  
bixwîne  
Kurdî  
bide  
xwendin**

## Têbîniyek li dor rewşa Dr. Kemal Seyîd Qadir

Cawa baş tê zanîn, kême-siyen pergala demokrasiyê ji hene. Lî belê demokrasiyê ji hemû rejimên din (peyva "rejim" bi wateya xwe, ne ya neyêni) qenctir e. Wek minak, di dewletên demokratik de kesen xweparêz diwîn belgeyan kelevajî bikin, lê heta ku ew zordariyê bi kar neyinin yan ragihandinê li diji aramîyê newesînin, tukes wan nagire yan - Xwedê neke - nakuje. Belki cezaya darayî yan bilêvkirina lêborinê ji wan bê xwestin, çünke qanûn rî li ber behurmetkirina mirroveki (binemaliyekê yan neteweyekî) digire.

Bê guman, di vê rewşa taybeti ya Başûr de wê hemû delive li diji Kurdistanê bêne xebitandin, ji cengê bigire heya propaganda nehezan. Lê serî ev e, ku birêvebirên Başûr mirovîn di ware siyasi û neteweyî de negîhiştî nekin leheng. Kurd dikarin bîhna xwe fireh bikin û heta ji wan tê, gotinê Dr. Kemal Seyîd Qadir û kesen din pişguh bikin û hîc giringiyê nedîn wan.

Ji bo vê armancê diviyabû Dr. Kemal Seyîd Qadir neha-ta girtin û cezakirin. Niha êdî berhingarên doza Kurdistanê têdikoşin wêneya azadiyê ku li ser Başûr di cihanê de pêk tê reş bikin. Jê xerabtir ji, Komisiyona Niviskarêni

Zindanan de ya PENa Navnete-veyî bi awayekî neeskere be ji, doza Orhan Pamuk li Tirkîyê û doza Dr. Kemal Seyîd Qadir li Başûr hevber diken. Ü em neçar dimîn xwe û hukumeta Hewlêre biparêzin û biryara daggehê li himber wî ciwamêri şirove bikin.

Dîsan jî xuya ye, ku saziyên navneteweyî - eger Dr. Kemal Seyîd Qadir ne niviskarekî hêjâyî Xelata Nobelê be - wê dev jê berdin. Eger: 1) Hukumeta Kurdistanê Başûr, wek li jorê hatibû destnîşan kiran, wî neke leheng; 2) çavneba-werên serkevtinê Kurdistan li Iraqê vê doze bi zanebûn hergav zindî nehelin.

Civaknasê navdar Ernest Gellner digot: "Wateya nasyonalîzmê ev e, ku kesen desthilatdar û kesen li bin desthilatdariyê li herêmekê bijîn û bizimanekî bipeyyin". Dr. Kemal Seyîd Qadir û kesen li piş wî tênağıhîjin, ku li Başûr hukumet û gel ji kokekê pêk tê, ew koka demdirê ya Kurdevariye ye. Malbata Barzaniyan, ya ku bi du zaraveyên heri

mezin ve girê-dayî ye û têki-liyan bi besen din yên welêt re kûrtir dike, bi xweşbextî û serfirazî hemû pêk hateyên Kurdistanê anîne nav tora dewletê - Kurdân Sunni û Şî'i, Kurdân Şebbak û Ezdi, Kurdân

Yaresan û Yahûdi. Ne dûr e, ku sibê wê karigariya wan li Ba-kur firehtir bibe û ewê Kurdân Elewî jî di nav hembêza Kurdistaniyetê de pêswazî bikin.

İsrayîli çi bibêjin, dewleta Rûs çi peywendî bi Kurdan re kîrîbe, şahê Iranê çi armancâbabe ber xwe - ev ne derde me ye. Derdê me hukumeta yekgirtî li Başûr e, ya ku bandora xwe li ser sê parçeyên din ava dike. Kêmasiyênen vê hukumetê, gendeli û bê-serbo-riya wê di ware birêvebiriyê de - eme wek Kurd û Kurd-perwer gotübêj bikin.

Gelo cihan deverû bûye û asayışen Rûs û Israyîli na-vê xebatkarên xwe dane Dr. Kemal Seyîd Qadir? Gelo em Kurd jî ji çavtengiya dînî peywendiyê bi Cihûyan re wek guneh bi nav bikin? Gelo Dr. Kemal Seyîd Qadir iro ji dayîk bûye û nizane, ku ji bo

xêra dewletên xwe diznêroy-en Amerikî li Rûsiyayê xebata vesartî dijin, sixurên Rûs li Almaniyayê, casusen Alman li Tirkîyê, ajanen Misri li Iraqê bi giştî û Kurdistana Iraqê bi taybeti? Helbet, İsrayîli jî li ser sinorê İran û Sûriyê za-nyariyan tomar dijin, ji ber ku van dewletan tunekirina dewleta Cihûyan helal kiriye Siyaseta duniyayê weha bû û weha jî dimîne.

Lê tiştê seyî û behetî ev e: Cîma em nikarin rîz li sembolên xwe yên neteweyî - wek rehmeti Mustefa Barzani - bigirin. Bi kîmanî bi radeya ku bi miliyonen Xaçaparêzen cihanê têne Romayê û silav didine Papayê yan mîna Amerikiyen ku bi navê George Washington sond dixwin? ...

Hêviya min ev e, ku serokê herêma Kurdistanê rê nede listokên li diji berjewendiyen neteweyî, Dr. Kemal Seyîd Qadir serbest berde û di bê-dengiyekê de wî û xwedêgiravî belgeyên wî bê bandor bike. Lê Dr. Kemal Seyîd Qadir şas e, eger mamostetiya di zanîn-geha Hewlêre de wek mafê xwe yê sirûsti dibîne. Zanîn-geha bi rîbazên hindurin û qanûnên dewletan birêve dicin, ne bi mafê sirûsti yê kesen teşqe.

## Siyasetmedarên Tirk kartên Baydemîr yên bi Kurdî lê vegerandin!



PK - Şaredarê Amedê Osman Baydemir, bi boneya sala nû ji rayedarên Dewleta Tirk û parlamenteñan re kartên pîrozbahiyê şandin. Diyar e ku Baydemîr baweriya xwe pir bi serbestiya zimanê Kurdi anîye û li ser kartên xwe yên pîrozbahiyê bi zimanê Kurdi jî nivîsandîye. Dema ku parlamenteñan AKPê çavlı hevoka „Sersala We Piroz Be“ kirine, berçavê wan reş bûye û yekser kartên Baydemîr lê vege-randine.

Şaredarê Amedê Osman Baydemir îsal xwest pişta xwe bide serbestiya zimanê Kurdi û kartên sersalê yên ji bo erkanê dewletê bi Kurdi bişîne. Li ser vê bingehê Baydemîr kartên pîrozbahiyê yên ku

bi Kurdi jî li ser wan habîbî nivîsandîn şandin ji serokkomar Ahmet Necdet Sezer, serokê Parlamentoyê Bülent Arınc, serokwezir Recep Teyyib Erdogan û

parlamenteñan Tirk re. Baydemir, li ser berga kartê wiha nivîsandibû, „Her sala nû, destpêkeke nû ye. Bi hêviya ku destpêkên nû bi astî, biratî, hezkirin

û dilovaniyê hûnandî bin. Li gel rîzîn min“. Li ser berga paşîn ya kartê jî bi zimanê Tirkî, İnglîzi û Kurdi „Sersala We Piroz Be“ hatibû nivîsandîn bi Tirkî dibin.

Bêguman mafê herkesi heye ku bi zimanê xwe yê zikmâkî biaxive, stranan bibêje, ji hev re name û helbestan binjivisine. Lê ez bi awayekî fermî şandina peyameke wiha di cî de nabînim. Ji ber vê yekê min karta Şaredarê Amedê Osman Baydemir careke din lê vegerandîn.

Hinek parlamenteñan AKPê bi tûndî li diji karta Baydemîr derketin. Parlamenteñan AKPê yê Denizli Mehmet Yüksektepe yek ji wan parlamenteñan e ku karta Baydemîr lê vegerandiye. Yuksektepe dibêje, "Zimanê fermî yê Tirkîyê zimanê Tirkî ye, di bin banê parlamentoñê de bi Tirkî tê axaftin û nivîsandîn bi Tirkî dibin.

Bêguman mafê herkesi heye ku bi zimanê xwe yê zikmâkî biaxive, stranan bibêje, ji hev re name û helbestan binjivisine. Lê ez bi awayekî fermî şandina peyameke wiha di cî de nabînim. Ji ber vê yekê min karta Şaredarê Amedê Osman Baydemir careke din lê vegerandîn.



Jinekolog, mûrekolog, dinékolog, Prof. Dr.  
Fatê Were Civatê

### Sêxbat

**F**atê xâni, birasti ez wek dosteki PDK-Bakur ji xwe serm dikim hal! Te go cîma? Ma ne cîma xwedê jê razî! Ev du heftê ne malpera partiyê girtiye û em ji nimêta vê internetê mehrûm in. È xelkê malperen wan têngirtin, lê di nava du-sê rojan de disa vedikin û zixtê li hespê xwe dixin, didin çargavê. Gelo cîma e me nikarin malperê vekin? Ma ev virus bû ci gidi? Binere e xelkê di nava heftakê de televizyonan vedikin, mersedesan cêdikin, tiyaran cêdikin, hilbijartinan cêdikin, lê e me? Gelo ci mesele ye?

Cemîlê Kezebşewîti / Şemzinan

Lao Cemilo, oxlîm, yanî tu pirsgirêk nemane ji pirsgirêka malperê pêve newlo! Lao ma Şemzinanî û Internet ji hev ci fêmdikin yao! Here ji xwe re cotê xwe bike, pezê xwe bicérine ma ci serê te bi malper û xemperan ketiye bavê min, wey! Lao heçê em PDK li ne em paşûpê li kerê siwar dibin ha! Em hîna hîni siwariya hespê nebûne qurban. Kurê ciwaméran teknisyen in, teorisyen in, siwari ne, pilot in, ma wek me şivan û gavan in heyran! Lawkê mino, mesela me û malpera partiyê ev e. Jiber go serokwezirê me tuneye, orkestra hikdmata me ji bê nota li def û zîrnê dixe. Icar gava orkestra bê nota

\*\*\*

~~X~~alitka Fatê, ligor tê gotin wê di sala, nuh de partiya me gavên pir mezin baveje û hemleyên mezin pêkbine. Wê rojê di civatekê de digotin "wê Partiya Bakur pişti meha

*Nisanê dinyayê bihejîne". Min bixwe fîmnekir bê ev hejandin ciye lê dibêjin wek "tsunamîya Asyayê" wê dinyayê liber xwe bibe. Gelo ci istixbarat di tûrîkê te de hene?*

Medeniyê Bêzirav/ Almanya

Lao Medeniyo, bi xwedê di tûrîkê min de kûlmek mewij, serik pivaz û nanê hîst heye. Tişte liber guhê min ketine ev in: Amerika dixwaze êrisi Iranê bike, lê dibêje "em bêyi hêz û alikariya Partiya Bakur nikarin tu guyekî bixwin" û xwe avêtine bextê Partiyê. Partîji sergiranîyan li Amerikayê dike û naxwaze xwe bi erzanî bifroşê. Amerika ditirse go Partiya Bakur bi serê xwe nexseya Rojhilata Navîn biguhérine, dest deyne ser atombombuya Iranê û wê biteqine. Icar jiber vê tîrsê ji niha Angela Merkel, Tony Blair, Şîrak û Wladimir Pütin ketine dêwrê û liber Partiya Bakur digerin da ku bi Amerikayê re lihev bêz û felaketekê neynin serê dinyayê. Lao Medeniyê Bêzirav, ez tofana tsunamîye nizanim, lê ez texmin dikim go wê di meha Nisanê de tîstîn bêz serê xaltîka te Fatê! Ji niha de dinya liber çavê min reş dike û dilê min dixe! De a bi xêr, yan ji text û yan ji bext!

\*\*\*

*Xaltîka Fatê, lingekî min kurt e û yek dirêj e, gelo ez ci bikim?*

Selimê Seqet / Mêrdin

Lao seqeto, rahiye bivir yan birekekê û lingê xwe yê dirêj jêke. Binere deng ji te dernekeve haal! Tu nebêj ax û wax, temam?

fate@peyama-kurd.com

## Çengelpirs

Rêberê li wêne, serokê serhildana 1925an	Zilam li xwe dikin	Xeşimî, cahiltî	Xweşiki, emeliyata xweşikbûnê	Welatek latîn Amerika Haydê, râbe	Rayedanî, serkêsi	Evîndar, hezkirî	Navekî Jinan
Teht, dîwar, kevirên mezin			Jiber ku, jiber vê		Şerme, fedî ye, meke		
Eşrek Ereban				Serhişkî, ji ya xwe nayê xwarê	Paytextê Çekoslowakya		Xwarinxane, restorant
Mêrxas, cengawer	Pronavê yekem	Welatek cîran Destrişana kesê sêyem	Pisiya Çelekan, tereke	Roja Înê ye		Dilxwesi, kîfxwesi	
Cih, kursî, meqam				Nîşana welatekî, ala biçuk	Kêlek, tenış, hêl		Markayek televizyon û telefonan
Notayek		Xêz, rê, ber Tİpa dehem			Rûniştvan, xwediyêن cih	Di lîztkî de yek Ne erê ne na	
		Hov, serber-dayî, dirinde	Pêlav, şekal Dîn, bawerî	Navekî mîran			
Serê sibê, şeveq, sarî				Gotina bêhntengiyê, bi Ingilîzî girtî	Tipen bêdeng ên „nûr”	Saziya mafê mirovan a navnetewî	
Stranbêjîya bi tenê Heywanek bi xirtûm					Xwarinek sereke		
			Mêrxas, merd, ciwamér				



## Remildank



### Beran (21.03-20.04)

Bi hezkirîya/yê xwe re hevîyana xwe bighînim konaxek bilindir. Bi hevre bernameyên pêşerojê çekin.



### Gamêş (21.04-20.05)

Hûnê bîfikirin, di mala xwe de hin guhertinan çekin lê lez nekin. Beni hûn bîryarekê bidin berê bas biponjin.



### Cewî (21.05-21.06)

Bi hesûdi û dudîji nêzîki bayeran nebin. Ji derûdorê bi dûr kevin. Vê heftê xwe ji alkole dûr bixin.



### Kevjal (22.06-22.07)

Dibe ku hînek nûce we têxîn navderd û mitalan, lê di bin bandore wan de nemînîn.



### Sêr (23.07-22.08)

Hûnê têkevin nava ramanen nûjen û bixwazin wan têxîn jiyanê. Lez nekin, proje û ramânen xwe bi serekî zelal çekin.



### Simbil (23.08-22.09)

Hûnê bixwazin fro tîstîn cûrcûcûr bîfîrînin, Lê bi aram bin û zêde lez nekin. Naybera xwe û dosten xwe xirab nekin.



### Dûpisk (23.10-21.11)

Fîkir û ramana xwe zelaltîr bikin û xwe aciz nekin. Bêyi hûn rastiyê zanibin bîryaren xelet nedin.



### Kevan (22.11-21.12)

Wê hînek nûce kîfa we bîne ci. Hûn Karîn bi xebatên çandî û cîvakî mîraîe xwe bilind bikin.



### Kevî (22.12-19.01)

Hûnê bixwazin rewşa xwe a cîvakî bilind bikin. Têkiliyê xwe bi dosten xwe yên dûr qut nekin.



### Satîl (20.01-18.02)

Pêşniyazên bas ji we re tênen, dibe ku hûn têkevin heyecanê. Hûn bala der û dorê dikşinîn.



### Masi (19.02-20.03)

Hewl bidin ku bi xweşî û ahengî nêzîki hezkirî û dosten xwe bibin. Li his û vin'a xwe xwedî derkevin.

## Pêkenok

### Deyn

Evdo deyndarê Miho ye. Evdo mohleta sê mehan ji Miho dixwaze jîbo ku karibe deyne xwe bide lê Miho qebûl nake. Hevdu didin dadgehê. Hakim ji Evdo re dibêje:

- Tu cîma deyne Miho nadîyê durzî?

Evdo lê vedigerine:  
- Hakim beg, ev sê salin ez mohleta sê mehan jê dixwazim, lê ew qebûl nake. Jê re bêje bila sê mehan mohletê bide min!

# Bajar bi bajar Kurdistan Dêrsim

Mehmet Çetintaş

Dêrsim herêmek herî giring ji herêmên Kurdistanê ye. Herêm sînorê başûrerojava teşkil dike. Koka Kurdên Dêrsimê digihê heta bi Împaratoriya Medya. Welatê Medan bi sedê salan ketiye bin destê dewlet û Împaratoriyyê dagîrker lê Kurdan hetanî bi iro jî wek Kurd xwe paraztine û liberxwe dane. Di kîtabeyên Darayê yekem yê berî zayînî - 522-486an de behsa herêmek bi navê "Zûze" tê kirin. Ev herêm li bakurê Kurdistanê ye û gellek lêkoliner û zanyar destnîsan dîkin ku ev herêm herêma derûdora Dêrsimê ye û ev gotin di nava demê de wek "Zaza" hatiye guhertin. Di vir de tê destnîşankirin û fêmkirin ku Kurdên Zaza ji koka Împaratoriya Medya ne û ji Kurdên resen in.

Li gor lêkolînê ku hatine kirin, Zaravê Zazakî berde-wamiya zimanê Mar e û jiber ku Kurdên Zaza dev ji herêma xwe bernedane û xwe paraztine, ev zarave (lehçe) asîmîle nebûye û hatiye paraztin. Li gor lêkolinan di dema ku sînorê Împaratoriya Medya digiha heta bi çemê Halysê Kurdên Zazayên Medî li vê herêm Dêrsimê bicîhbûne û hetanî iro jî li herêma Dêrsimê dijîn. Di tekoşîna navbera Ermenî û Sasaniyan de Dêrsimî sadikî xanedanîya Ermenî-Sasaniyan man. Piştî ku Împaratoriya Bizansî zora Ermeniyan bir kesen ku hatin girtin sîrgunî Trakyayê kirin û li hember êrîşen Bulgaran wek esker hatin bikaranîn. Piraniya Dêrsimîyan bi tundî li hember Împaratoriya Bizansî liberxwe dane û neketine bin desthilatdariya Bizansê. Di Milada 1224an de gava Mogolan êrîşî dewletê Harîzmû Selçûkiyan kirin, Kurdên Dêrsimê râ liber wan girt û ew nexistin herêmê. Kurdên Dêrsimê bi salan li hember Îlhanî û Akkoyûniyê Mogoli şer kirin û hebûna xwe paraztin.

Herêma Dêrsimê, li rojhîlat

bi Ezerom, Mûş, Çapaxcûr, li bakur bi şemê Feratê û bajarê Meletê, ji başûr bi çemê Mûradê hatiye dorpeçkirin û ji temamê vê herêmê re Dêrsim tê gotin. Kurdên Dêrsimê Alewîne. Îmam Caferiyê kurê Hezretî Alî ev mezheb di sedsala 11. de li Erebistanê hûnandiye. Ev hezheb li Îranê û di nav Kurdên Xorasanê de bingehêki qewîn girtiye û li herêmê belav bûye. Hecî Bektaşê ku ji neslê Îmam Rizayê kurê Hezretî Alî tê, di 680 a Hicriyê de jiber zilm û zora Emewiyan ji Xorasanê direve tê Anadoliya Navîn û ji Ezercanê derbas dibe. Di vê serdanê de Îmam Riza di nav Kurdên Dêrsimê de dengvedan û pesnê Alewîtiyê dide û bi vî awayî Alewîti bi şîklê Bektaşîtiyê derdiikeve pêş, cîh dihre.

Di dema Osmanî û dewleta Tirk de li Dêrsimê felaket û qetliamên mezin hatin serê Kurdên Dêrsimê. Di van qetliaman de Kurdan dîsa xwe li çiyayê xwe girtin û liberxwedan. Kurdên Dêrsimê, hemjibo Kurdbûna xwe û hem jî jiber ku Alewî bûn, di çavê Osmanî û Tirkan de bûn pîj û kelem û xwestin ku van Kurdan ji holê qribikin. Hetanî salên 1860-1864an dewleta Osmanî di vê herêmê de serketinê berbiçav nîşan neda û nikarîbû hikum li Kurdan bike. Bi ser hemi kuştin û dijminatiya li hember Kurdan jî, dewleta osmanî di şerê Rûsyâ de leşker ji Kurdan xwest û xwest bi vî awayî wan bi Rûsan bidin kuştin. Herçiqasî Semîh Paşa xwest Kurdan li hember Rûsan bikarbîne jî, lê di aîmanca xwe de biserkenet. Jibo rîlibergirtina pêşketinê Kurdên Dêrsimê, dewleta Osmanî İsmail Paşayê Kurd şand herêmê ku karibe bi riya wî wan bixapîne. İsmail Paşa bi riya hînek eşireten herêmê, bi 12 tabûr esker Xozat dagîr kir. İsmail Paşayê ku bi vê serketinê ket çavê xwe, êrîşî ser eşîra Bextiyar kir, lê di vê êrîşê de têk çû û piraniya eskerên wî hatin kuştin.

Jiber van êrîş û zilma nemi-

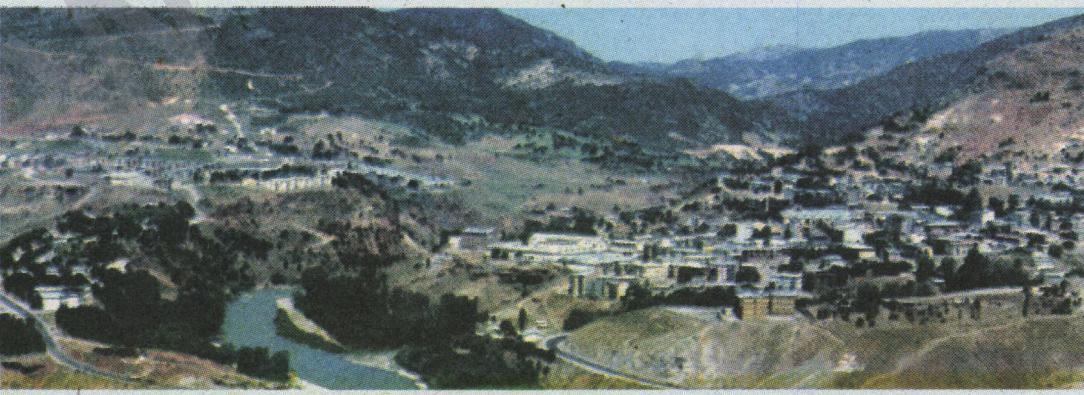
rovane, Kurdên Dêrsimê dest bi serhildanen kirin û doza maf û azadiya xwe kirin. Ji van serhildanen bi rûmet didu jê mohra xwe li dîroka gelê Kurd xistin û ket nav rûpelên dîroka Kurdistanê. Serhildana şêx Seid û Seyid Riza yê nemir. Di 1937an de dewleta Tirk bi balafirê xwe herêma Dêrsimê şewitand û bi hezaran Kurd kuştin. Serokên şoreşê hatin girtin, kuştin û daleqandin. Piştî têkçûna serhildanen li Dêrsimê dewleta Tirk giranîyek pir mezin da herêma Dêrsimê da ku vê herêmê ji Kurdan paqîj bike. Ci bi koçberkirin û nefikirinê, ci bi asîmîlekirina zimên, ci ji destê dewletê hat texsîr nekir.

Di navenda herêma Dêrsimê de bajarê Mamikî (Tunceli) heye. Di dîrokê de Dêrsim ji başûrê Erzinganê dest pê dike li rojava digihîje Sivasê, li Rojhîlat cîranê Mûş û Bingolê, li başûrê Dêrsimê sînorê Amed û Elezîzê destpêdikin. Li Dêrsimê bi piranî Kirmançî (Zazakî, Dimîlî) tê axaftin, lê bêyî dimîlî, Kurmancî jî tê bikaranîn. Pirañiya xelkê Dersimê Alewî ne.

Sînorê bajêr li bakur û rojava bi Erzingan, li başûr û rojhîlat jî bi Eleziz re tê girêdan.

Melkişî (Çemîgezek), Xozat, Mêzgîr, Nazmiye, Zerenîk (Ovacix), Pêrteg û Pilemor. Li Dêrsimê çiyayê herî mezin ev in: Çiyayê Mûnzir (3071m), Kirklar (2033m), Topatan (2234m), Karaoşlan (2422m) û Yilandax (2950m). Li Dêrsimê deşt û çemên herî naskirî ev in: Deşta Zerenîkê, çemê Pêrê, çemê Mûradê, çemê Mizûr/Mûnzûr û Çemê Pilemorê. Dêrsim ji ali madenan ve jî herêmek dewlemend e. Li vir sıfir, asbest, manganez, krom û xwê derdiikeve.

Piraniya nifûsa herêmê ji Alewîyan pêk tê. Muslimanên sunnî jî li herêmê hene. Kurd (zaza û Kurmancî) piraniya nifûse pêktinîn. Tirk jî li herêmê hene lê hindik in.



Geschäftsführer: Balsam El-Fauzan

Tel.: (069) 68 30 73

Mobile.: (0171) 9 30 41 26

Fax: (069) 68 09 17 67

Deutsche Bank.

Konto-No.: 250 577 4, BLZ: 500 700 24

Wilhelm-Leuchner-Str. 7,  
60329 Frankfurt am Main

- ✓ Her Duşem  
Ji Frankfurtê di 23:55 an de difire û di 07:20an de digihê Hewîfêre
- ✓ Her Pêncsem  
Frankfurt 06:15 difirê- Hewîfêr 07:20 digihê
- ✓ Cihê Kurdistan Airlines  
li Balafirxana Frankfurt am Main  
Terminal 2 E  
Schalter: 957 û 958

**Kurdistan Airlines**

## Salon Schritt

**Öffnungszeit**

**Di. bis Fr. 08:30 bis 18:30 Uhr  
Samstag 08:30 bis 16:00**

**Tel.: 0711 - 47 08 391**

**Damen & Herren  
Schwarenberg Str. 147,  
70184 Stuttgart**



Listeya bihayê ya ji bo porê Jinan

tenê jêkirina porê kin  
8,00 €

Şîlkutkirin(?)

8,00 €

Şûştin/jêkirin/fonkirin

18,00 €

tenê jêkirin Porê kin

7,00 €

Porê nivdirêj

11€

Porê dirêj

12,00 €

Porê zarûkan heya 12 salî

Listeya bihayê ya ji bo porê Zilaman

Erzani ji 10.11.05 heya

01.05.06

Şûştin/jêkirin/fonkirin

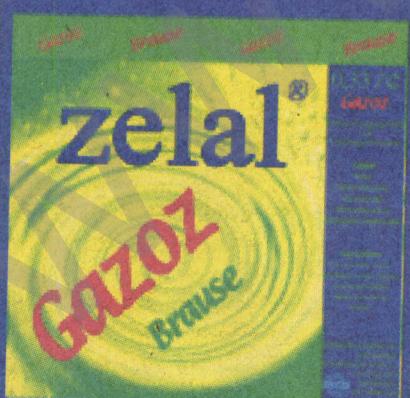
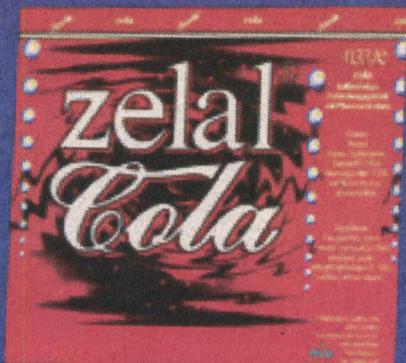
15,00 €

Salonschritt  
Schwarenberg Str. 147,  
4008391 Stuttgart

Tel.: 0711- 4708391

Sêsem heya Înê seat 8:30-  
18:30, Şemî 8:30-16:00

# zelal®



**liza GmbH**  
Köpenicker Str. 22-25  
D-10997 Berlin

Tel: (+49) 030 814 927 34  
Fax: (+49) 030 649 184 85  
[www.zelal.com](http://www.zelal.com)  
[info@zelal.de](mailto:info@zelal.de)

**Can GmbH (ESSEN)**  
Tel: (+49) 0201 289 74 17/18  
Fax: (+49) 0201 289 74 19

**Can GmbH 2 (KÖLN)**  
Tel: (+49) 0221 377 94 08  
Fax: (+49) 0221 377 77 44

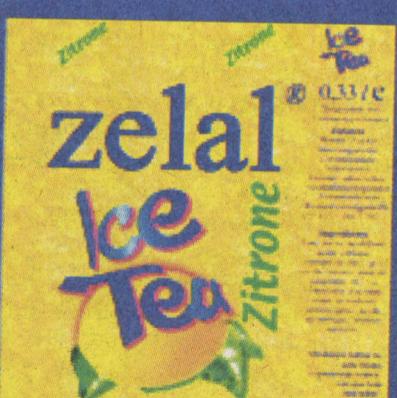
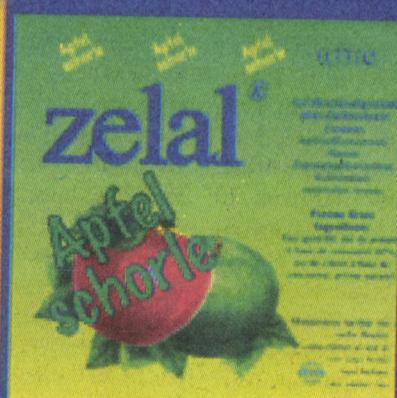
**AKCAN GmbH (HAMBURG)**  
Tel: (+49) 040 72 34 02 96  
Fax: (+49) 040 34 02 79

**AKCAN GmbH 2 (BREMEN)**  
Tel: (+49) 0421 691 96 78  
Fax: (+49) 0421 691 96 26

**ESD Softdrink GmbH (MANNHEIM)**  
Tel: (+49) 0621 318 76 70  
Fax: (+49) 0621 318 76 71

**Trink -ONE ( DUSSELDORF)**  
Tel: (+49) 0211 15 79 881  
Fax: (+49) 0211 15 79 882

**Trink-Sem Getränke (DORTMUND)**  
Tel: (+49) 0231 981 86 23-24  
Fax: (+49) 0231 981 86 25



Delan S. Kilic

## Kî heqê kî dixwe?

Têmûrê Xelîl

**V**an dawîyan di rûpelên gelek rojnameyên kurdî da gotar derketin derheqa wê yekê da, ku çawa zanyarekî kurd Ferhad Pakeli heqaret li kar û barê malbeta Bedirxanîyan, bi taybeti jî Celadet Bedirxan kirîye.

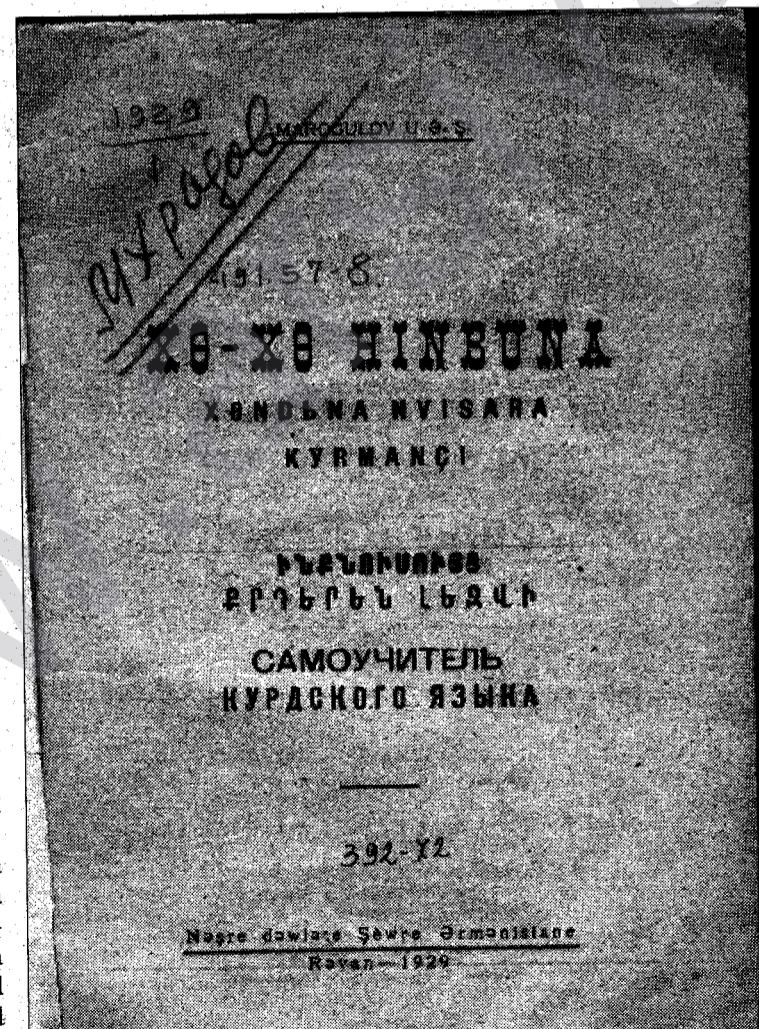
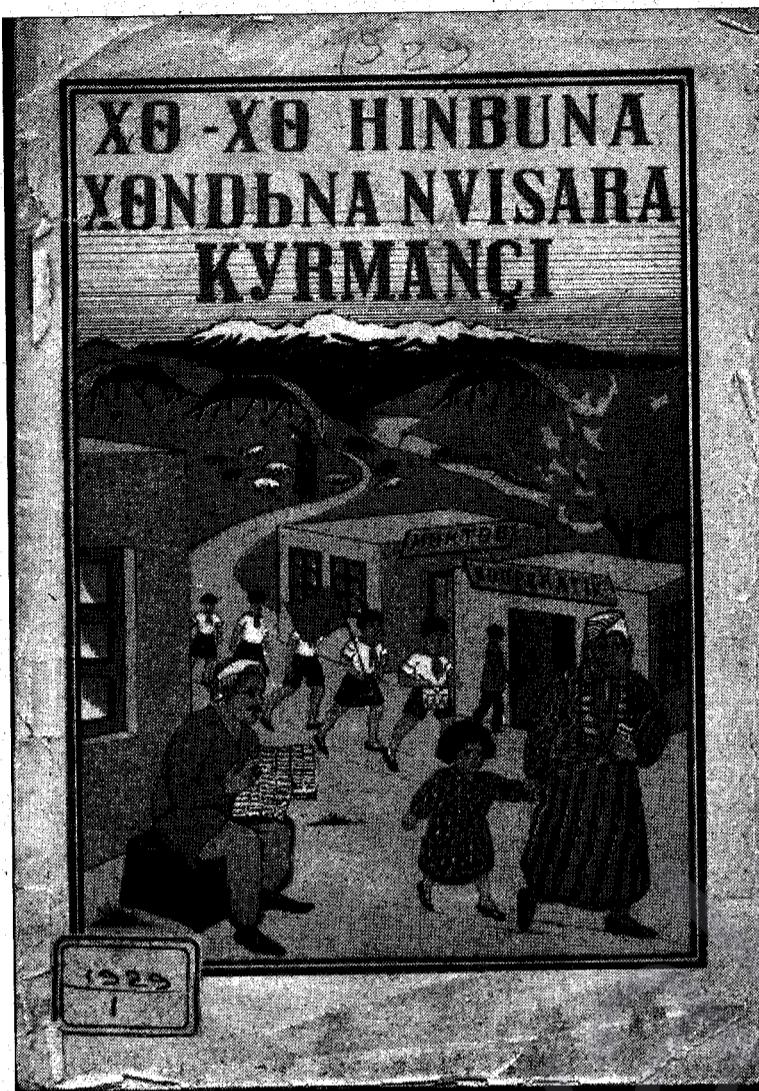
Eger merî ser ra li vê pirsê binihêre, yekser dikare bifikire:

"Heyran, bi hezaran kurd heqaret li hezaran kurdan kîne, îcar kurdeki heqaret li kurdeki kirîye; ma qey dinya xirab bû? Rojnameyên kurdan ewqas rexne li wan kesan nekirin, ku ketibûne dorê bona ala tîrkan ramûsin û réxne li wan jî nehate kîne, ku ji navê bi hezaran kurdan ku dengê xwe dabûne wan û ew hilbijartibûn, baqêngulan danîn ber heykelê Atatirk."

Lê eger merî bi kûrayî li vê pirsê binihêre, wê demê meriv kesen heyranê ala tîrkan û Atatirk merivên biçtik dibine û kîne wan bendî tipteki na-hesibine, lê gotarêne rexnekîne yêndor pirsên bawerîyen Pakeli li ser kar û barê Bedirxanîyan pêwîstiyek dibine, ji ber ku kurdeki zane û welatparêz merivekî aqilmend û Mezin tawanbar dike, ku ewî rexneyen li ser xwe heq ne kîne.

Kesen ku Ferhad Pakeli rexne dîkin, hînek aliyen wî yêna bap jî nîban didin, wek: -Ferhad merivekî zane ye, welatparêz e, ji ber ku gelek salan pêpmergeti kîne û bi karê xwe va heta niha jî xizmeti gelê xwe dike, mamostayê zmanê kurdî ye li Ünîvîrsitêtê. Ez jî dikarim du tiptan li ser van fikiran zêde bikim, ku latînihi-zîya (an jî bi kîmanî ne dibûna wî di hindava kurdîya latîni da) wî tînine ber çavan: 1. Gava gelek salan berê Ferhad Pakeli bi koma mamostayen kurd va bû mîvanê rojnameyâ "Rya teze", ewî li ber rîdaktorê me Miroye Esed pêpniyar kir, ku rojname derbazi ser herfîn latîni be, ku hemû kurdêñ cihanê bikaribin bixûnîn û haya wan hevdu hebe. Ez wî çaxî di rîdaksonê da dixebeitim. 2. Ferhad bi seri xwe çend salan kovara "Mamostayen kurd" derdixist, ku beþek jî bi kurdîya latîni û bi zaravê kurmancî bû. Çend gotarêne min jî tê da çap bûne.

Ji ber vê yekê jî ez di nava naveroka wan miqaleyen da kûr nabim, ku wek bersîva Pakeli hatine çapkîrinê (ji wana ya here balkêp gotara Mihemed Evdila ye, ya bi sernavê "Ferhad Pakeli û Mesrop", ku di "Nefel" û da çap bûye), ji ber ku haya xwendevanan ji wan heye, lê her terê bêjim, ku nikarim bawer bikim an jî naakeve serê min, ku mirovekî wek Pakeli zane û welatparêz dikare malbeta Be-



dirxanîyan di pevgirêdanê bi împêriyalizmê ra, bi heyraniya þexsiyet û bîrtubawerîyen Ataturk da gunehkar bike. Ez bi xwe Bedirxanîyan pir mezin dibînim û wek hemû kurdan,

ez jî minetdarê karê wan im, lê ev yek nayê wê maneyê, ku ez jî tam piptgirîya rexnekîne Ferhad dikim, ji ber ku heta niha jî Ferhad bersiva wan ne daye.

Gotara min ne li ser van

pirsan e. Lê li ser wan pirsan e, ku çima dema gotin tê ser el-fabaya kurdî ya latîni, pirtûk û rojnameyên bi kurdîya latîni, tew behsa kar û barê kurdêñ Sovyêt nayê kîne? Eger pîka hînek kesan heye, ka danerê kurdîya latîni Celadet Bedirxan e an Erebê Pemo ye, lê bira pîka hiç kesi tunebe, ku pirtûka pêpîn bi kurdîya latîni (rûpelên wê pirtûkê hûn di rojnameyê da dibînin, ku xudanê wê İsa-hak Morogûlov û Erebê Pemo ne û navê pirtûkê ev e: "Xo-xo hînbûna xundina nvisara kurdî") û ya dudan, ya dehan, ya sedan jî û rojnameyâ pêpîn ya bi kurdîya latîni ("Rya teze") kurdêñ Sovyêt derxistine.

Ma gelo ew herfîn kurdîya latîni, ku Erebê Pemo (bi alî-karîya İsa-hak Morogûlov asorî) çêkirine, bi wan herfan berhem çap nebûne an ewqas kêm çap bûne, ku né hewce ye behsa wan bê kîne? Ne wisan e. Me ji sala 1930î heta sala 1937an bi dehan hejmarê rojnameyâ "Rya teze" û ji sala 1929an heta 1937an bi dehan pirtûk çap kirine, ku yek ji wan "Folklor Kurmanca" ye bi 640 rûpelan ku Hecîyê Cindî û Eminê Evdal berev kirine û sala 1936an çap kirine. Derheqa wê pirtûkê da Qadî Mihered gotiye: "Ev e Qurana me!".

Gelo ew kesen ku behsa karêñ kurdêñ Sovyêt yê di hêla çapkirina pirtûk û rojnameyên kurdîya latîni da nakin, an jî wî karî piþ guhê xwe va davêjin, ma qey wî karî himberî karê ku kurdêñ Bakur kirine dîkin û karê me biçûktir dibînin? Ji xwe di wan salan da û heta dawîya salen 80î jî kurdêñ Bakur xêنجî kovarîn "Hawar", "Roja Nû", "Tirêj" û çend pirtûkên ziravok hema bêje berhem nedabûn, ku em bikaribin himberî hev bikin. Ew berhemên ku di dawîya salen 70î û destpêka salen 80î çap bûn jî, di hêla kalîteya xwe da ji pirtûkên ku kurdêñ Sovyêta berê di salen 30î da derxistibûn, derbâzit ne dibûn.

Tîptê herî ecêb jî ew e, ku ew kes karêñ me biçûk dibînin, ku pirtûk û rojnameyâ me yêñ bi tipêñ latîni ne xwendine û ji wan xirabtir jî ew kes in, yêñ ku ew pirtûk û rojnameyâ me ne dîtine. Û sebebekî biçûkdîtinê jî ew e, ku hînek kes dibêjin: "Ma 20 hezar kurdêñ Ermenistanê ber 20 milyon kurdêñ Bakur ci ne, ku...!?" Ev jî qedere me ye.

Ji kurdêñ Bakur yek ji kêm kesan ku qebûl kîne, ku ji alîyê çapkirina rojname û pirtûkên kurdîya latîni da kurdêñ Sovyêt yêñ pêpîn bûne û pêpîngî kîne, ew Celadet Bedirxan bûye. Gava kovara kurdî ya delal "Hawar" destbi wepana xwe dike, çend hejmarê "Rya teze"

û hînek pirtûkên kurdî yêñ li Yerêvanê derketi ji wan ra têne þandin (ew pirtûk û hejmarê rojnameyâ "Rya teze" Hecîyê Cindîye mezin ji wan ra þandibû û ji bo wê yekê salekê di hebsê da ma). Kovara "Hawar" di hejmarâ xwe ya 8an da (sala 1932a) nivisa Celadet Bedirxan (bi nasnavê Herekol Azîzan) ser vê meseleyê çap dike. Em binihîrin çika li wir ci tê gotinê:

„Rûjnameke kurdîmancî, bi herfîn nû, bi kurdîmancîyeke xwerû, li Rewanê, di pîkleki spehî û celeng de derdikeve.

Vê papîyê çend hejmarê wê gehiptine destê me. Çavên me pê biruhn bûn, dilê me þa û geþ bû.

Kurdîmancêñ Rewanê ji rûjnamê pêve çend kitêb jî derxistine. Me sê-çar rûj mijûlahiya xwe bi wan kîrin.

Ji nav rûpelên wan ên taze û ter bihna kulilkên çiyayê Ele-gozê, bayê zozanê Serheden dihatin. Di nav resmîn wan de pal-û-papikê kurdîmancî, xen-cer û piptxencera kal û kalikê me dihatin ditin.

Rêya Teze wek navê xwe taze ye, nû ye, nûbar e. Lê ji Hawarê kevintir, bi emr jê mezintir e. Hejmarâ wê a papin ko gehip-tiye destê me a pênci û nehan e. Li gora ko Rêya-Teze rûjnameke dehrûjki ye, berî salkê û hin dest bi derketinê kîne.

Di wê hejmarê da Celadet Bedirxan ji pirtûkeke ji Yerêvanê þandî du helbest webandine û dawîya nivisa xwe da ha gotiye:

„Ji bona ûro me hevqas got, pêpdetir em dîsan ji Rêya-Teze behs bikin.

Em ji hevalê xwe re rîyeke xwe û dawîyeke geþ hêvî dike. Divêt ko her gav me hay ji hev hebit û gerek e ko em hevdu ser xebata hev serwext bikin.“

Kesen ku bi gotarêne xwe va piptgirîya kar û barêñ bedirxanîyan dîkin û wan kesan tawanbar dîkin, ku wê malbeta bi nav û deng bê bingeh rexne dîkin û heqê kar û barêñ wê malbetê bona pêpketina edebiyet û çandeya me kîne dixun û destpêk û pêpketina çand û edebiyeta kurdêñ kurdîmanciâxêv û kurdêñ ku bi latîni nivisine tenê bi navê Bedirxanîyan va girê didin, bê hemdi wan be, an bi nezanebûn û nehayadarîya wan be jî, ew kes heqê kurdêñ Sovyêta berê dixun. Ew kes bi awayekî sergirti heqaretê li Celadet Bedirxan jî dîkin. Ji ber ku merivên Mezin (yek ji wan Celadet Bedirxan e) qebûl nakin û li ser xwe heqaretê dibînin, gava karê ku wana destpê ne kîne û ne kîne, bi wan va didine girêdanê. Ev jî yek ji mezinatîya Celadet Bedirxan û malbeta Bedirxanîyan tevan e.

# Ceferî Kurdistan ziyaret kerd

Selahedîn - 11 çile de serekwezîrî iraq Brahîm Ceferî amê kurdistan û Selahedîn de serekî kurdistana federal Mesûd Barzanî ziyaret kerd.

Cuwa ver semedi minaqaşa kerdişî halî iraq ê vîcnayîsha pey, ruenayîsi yew hukmato newe û vilakerdişî wezîran, Brahîm Ceferî, Ebdilezîz Hekim û serekî parlamentoyî iraqê Haçim Hesnî amêbî kurdistan û serekî kurdistan û serekkomarî iraq Celal Talebanî ya niştibî rue.

Serekî kurdistan Mesûd Barzanî û serek wezîri iraq Dr. İbrahim Ceferî Pîr Mam de amê piyehet û kombiyayîsha pey, piya kombiyayîşî çapamenî de piyaqisêkerdişî xo ser agahdarî da rojnamewanan.

Kombiyayîşî çapamenî de Mesûd Brzanî va, ma bênatê xo de sohbeto ke hol kerd. Ma rewna waştiyen piya qisê bikeri. Ma yew hukmato hîra, yew biyayê û niştimanî ser piye kerd. La nê qisêkerdişî gerekâ hem kurdistan de hem zi Bexdat de birûmnî.

Ceferî zi va, ma kar kenî ke yew hukmato niştimanî rueni û



piyerê hetî siyasi ê iraq no hukmat de ca bigerî. No derheq de vînayê ma sey ciye yê.

Derheqî minasebeti listeyî Hevpeymaniya Kurdistanê û listeyî İtilafî Yewbiyayê İraq de zi Barzanî va, ma gerekâ ser protokoli bênatê her di listeyan

de vinderi û bênatê piyerê listeyanî binan de zi yew protokolo newe virazi.

21 Çile de zi yew heyeti listê suniyan amê kurdistan. Heyeti suniyan de Ednan Duleymî, Tariq el-Hâsimî û Mahmûd el-Meşhedanî bî. Heyeti suniyan

zi Pîr Mam de Mesûd Barzanî ziyaret û piya ruenayîsha hukmati iraq ser mişevirye viraş.

Kombiyayîsha pey semedi çapameniya agahdarî diya. İta de suniyan zi eşkîra kerd ke è zi wazeni yew hukmato ke heme hetî te de ca geni, biyero awan kerdiş.

## Silêmaniyê di temelî di quiyianî petrol erziya

PK - Wezirtiye petrol ê iraq Silêmaniyê de temelî di quiyianî petrol eşt. Semedi nê di quiyian 25 milyon Dolar perê abiryay.

Serekî hikûmeti heremî kurdistan ê idarê Silêmaniyê Omer Fetah beyan kerd ke nê di quiyî mintiqayî Bazîyan (50 Km başûr û rojavayî Silêmaniyê de) yê. Sere de nê wîrd quiyian re her roj 10 hezar bermî petrol vêciyeno.

Hukmatî iraq qerar girot ke kurdistan de 4 quiyian akero. Înan re 2 quiyî hê Silêmanîye de û 2 quiyî zi hê Hewler de.

Yew mudet cuwa ver nézdî Duhok de zi yew firmayê Norveç çend quiyî petrol akerdi.

## Ebdulhelîm Xeddam îtîraf kerd, Herîrî Beşer Esed da kişîş

PK - Cagirotê serekkomarî surîye ê kahan yew beyan da televizyonî el-Erebiye. Nê ser sey xayîn amê sucdar kerdiş û partiya Baas ra erziya.

Ebdulhelîm Xeddam roportajî xo ê televizyonî el-Erebiye de idia keno ke Beşer Esed yew çend aşm cuwa ver Şam de Refik Herîrî tehdît kerdib. Beşer Esed Şam de serekwezîrî kahan ê Lubnan Refik Herîrî ra vawo, kam ke verba qeraranî ma biyero, ma ey bênatê ra dareni we.

Xeddam vûno, baweriye mi no idare ciña, no rid ra mi istifa kerd.

Meclîsê surîye verba Xeddam dewa akerd û wazeni ey bi suci ihaneta mehki-ma bikerî.

## Duhok de festîvale hunermend Tehsîn Taha viraziyay

Duhok - Rojanî 28-29/12/2005 de Amedîye de Holê Behcet Nayef de semedi vîrardişî hunermendo gird Tehsîn Taha ya yew festival amê hedre kerdiş.

Na festival dezgeyî Roşnvîrî û Hunerî yê Duhok organize kerd. Amediye girêdayî bajarî Duhok yew navce ya.

Festivalê Tehsîn Taha de waliyî Duhok û xelyek kesî roşnvîr, hunermend û siyasi zi hedre bî. Nê di rojan de kesanî sey Rêkêş Amêdi, Şeban Silêman, Mihemed Mihşen û Segvan Ebdul Hekim hûner, heyat û kar û barî siyasi û muzik ê Tehsîn Taha ser qisê kerd.

Tehsîn Taha bi klamanî xo ê netewi yeno sinasnayî. Ey klamanî xo de derd û kuli rencberan, karkeran û şoreşgeran ard ziwan. Tehsîn Taha hem klamî bi lehçeyî soranî û hem zi kurmancî vatêni.

Tehsîn Taha 1941 de dewê Zaxo Bitbu de amebi dinya. Tehsîn Taha dengbêjanî meshûr ê mintiqay Behdinan bi. Rid tew rî xo û vînayê xo ê siyasi ra Tehsîn Taha hetî rejîmî Baas ra zaf ray amebi girotîş û işkence kerdiş.

Hunermandî kurd Tehsîn Taha serranî



noway de şî Holanda, ita de tedavî bi, la ci heyf ke nexelisyâ. O 28/05/1995 Holanda de dînyayı xo bedilna.

## Yewbiyayê netewan wazeno îfadê Esed bigero

PK - 21 Çile de komîteyi Yewbiyayê netewan ke ifadê serekkomarî surîye kişîşî serekwezîrî Lubnan û kahan Refik Herîrî kul-

bekeno, waşt no derheq de Beşer Esed bigero.

Komîteyi yewbiyayê ne-

tewan yew namê şawit surîye û ita de waşt ke Beşer Esed û wezîrî tebêr Faroq Şerei ifade bidî no komîte,



**Selim Cürukaya**

## La no çinawo qirbûn?

Mî yew ciy eşanawit. Hey vûni ke Diyarbekir de qursi ziwanî tirkîkerda a. Şima zûni kam kerda a?

Reisî belediya Baglar. Ez zûna şima inkey eciyeb mûneni.

Di serî cuwa ver qursi ziwanî kurmancî kerdi a, la çowneşî. Bacê qefelney. Inkey qursi tirkî kerd a. Vûni, wa extiyari ma tirkî bimustî.

Heywax ma re, heywax ma re. İnan ci va, eqse'ê kerd.

İnan va, ma şima xelesneni, ma kerdi kuele.

Ma ra va, herb bikireñ, ey siy teslim biy.

Ma ra va, veciyan seri kueyan, ey siy bacaran.

Ma ra va, şima vaş buriyen, inan mesk verday.

Ma ra va, xelasiye biwaziyen inan taway nêwast.

Ma ra va binamus bibiyan, inan bênamusey kerd.

Ma ci kerd, ma raşt kerd. Ma verci se va, bacê zi o qede va.

İnan raşt va, çot kerd. Cinay va tinapey ey kerd.

Hama zi şima nêzûni kam ho se vûno?

Hama zi şima altın û tenke ciye myan ra nêvet?

Hama zi şima râhar raşt û çot nêdiyo?

Se bi şima?

Dehwe kirdê kên, la ziwanî tirkan musneni şima.

La no çinawo qirbûn?

## Wendoxî erjiyaye

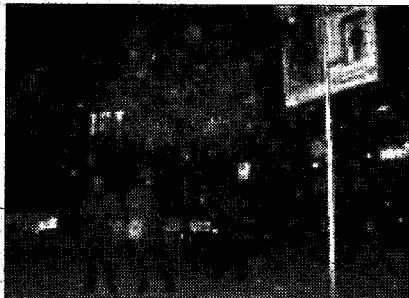
**Ma zerra safî ra serrê şima ya newî firaz kenî.**

**Serrê 2006 semedî şarî kurdistan bibo serrek serfirazî, azadî û bextewarî.**

**Radaksiyonî Peyama Kurd**

Kilmxaberî

## Sûriye neverda warî Qamişlo serra newî fîroz bikero



**Qamişlo** - Hêzanî emniyeti suriye Qamişlo de mehlâyî Qiwtîlî de eriş berd kurdan ser.

Hêzanî emniyeti suriye idia kerd ke kurd fişekanî hawayî teqnenî. No rid ra mehlâyî Qiwtîlî de eriş berd kurdan ser, kifîr kerd ïnan û cend kesî zi tepistê berdi. No qede hêzanî emniyet nêverda şarî kurd bi sey xo serserr firaz bikerî.

## Zulmî Dewleta ûran domkeno

**PK** - Hefta ku viyert rojî yene hêzanî ûntizamî û ûran rayerî Seqez - Tehran ser erebê Omêd Eziz vindarna û o işkence pê kerd. Netîcê no işkence de her di lingî Omêd Eziz bi birîndar. Neweşxane de yew lingê Omêd Eziz tira bi.

Hêzi ûntizamî verî işkence kenî Omêd Eziz û bacê ey benî neweşxaneyî Zencan û ita ra zi benî neweşxaneyî Tehran. Neweşxaneyî Tehran de yew lingê ey birnenî.

Keye Omêd Eziz sere da rôxistinani heqî merdiman re û wazeni işkencî biyerî ceza kerdi. Omêd Eziz bajari kurdistana rojhîlat Zeqez ra yô û o hama zi ho neweşxane de yo.

## Generalî tirk: ma waşt ke kurdan bidi yewbînan kişîş

**PK** - Fermandarî hêzanî cendifman û kahan general S. Eruygur vûno, serranî 1990 de ma waşt ke nakokiyani bénatê hêzanî kurd re istifade bikerî û kurdan bi kurdan bidi qir kerdi la ma sernêkotî.

Fermandarî hêzanî cendifme û kahan general Sener Eruygur mesûli rojnameyi miliyet Fikret Bila re eşkîra kerd ke Anqere siyasetî xo û "bakurê İraq" de şasti kerdâ û nêzânî ra semedî halî ewro biya ardimci.

Eruygur vûno dewleta tirk waşt ke nakokiyani bénatê Barzani, Talabanî û Ocalan istifade bikero, ïnan piyeverdo û bido yew bînan qırkerdi. La ma fehm nêkerd ke bénatê ïnan de pers esti, la armancê ïnan mişterek a.

## Kovara "VATE" Humarê 25. Vêciyay

### Seyîdxan Kurij

Kovara kirdkî VATE hûmarê 25. û payizi 2005 aşmê kanûne de İstanbul de vêciyay.

Serredaktor Kovar Mehemmed Malmisanij o. Redaksiyon de Haydar Diljen, Mehmet Uzun û J. İhsan Espar esti.

Na humara hîreyina ke İstanbul de çapbena û bena vila.

Humarê VATE û 25. de nê nuşte esti:

**Y. Barî Arslan**, ma uza de qir kerdime. Nuştox Arslan Sabriye Arslan de qirkerdi. Dêrsim ser yew roportaj viraşto. Sabriye Arslan ita de behsi serameyê (Hatira) xo kena.

**C. Zerduşt Pîranij**, Wewanxaneyî, vateyî yew ihtiyac bi. C. Zerduşt Pîranij wahari weşanxaneyî VATE Deniz Gunduz de kar û barî weşanxaneyî ser yew roportaj viarşto.

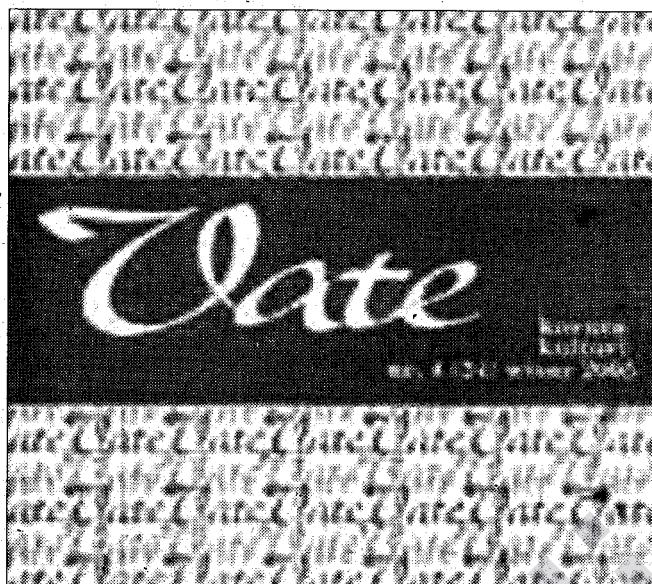
**Serdar Bedirxan**, Ziwan Şuxulnayış.

**Hebûn Okçu**, Weşikiya Xebate (Hikaye)

**Roşan Lezgin**, Serkewtena Zerecan (Hikaye)

**Nevzat Gedik**, Astareyê Domantina mi (Hikaye)

Malmisanij, Pîlanê xwi re vaci "Teslimbiyayî Şêx Evdrehim Çin o". Nuştox



M. malmisanij serre wedartisi Şêx Seid ser lacî Şêx Tahîr Fexredinê Şêx Tahîr de qisêkerd. Şêx Tahîr birayî Şêx Seid bi û hereketa 1925 de zaf yew rolo muhim girot bi. No roportaj de keye Şêx Seid ser û kişiyayışî Şêx Evdrehim ser zaf agahdarî esta.

**Mehmûd Nêşite**, Espije Dewlet a dewlete (Hikaye)

**Seyîdxan Kurij**, "Xeber ümey Dewûn ki Şêx Seid şîyo Diyarbekir ser". Nuştox Seyîdxan Kurij Mesuri Wesmûnûn de serrê wedartisi şarî kurdistan û 1925 ser qisêkerdo. Mesuri Wesmûnûn Pali ra wo û wexti serre wedartis de û cuwa pey cend seri koyana mendo. O no roportaj de behsi

zulmî dewlet keno.

**Mihani Licokic**, Hîrê Lacê Paway (Sonik)

**Mehmed Ali Işık**, Siyamed (Hikaye)

**N. Celalî**, Dorûverê Çewlig ra cend loriki.

**İrfan Kaya**, Asalet (Hikaye)

**Seyîdxan Kurij**, Eli Werday Heydon (Deyiri)

**Xezala Şarîkî**, Ziwanî qican ra cend çekuy

**Serdar Bedirxan**, Tayê İdyomî - II

W.K. Merdimîn & N. Celalî & W. Zozanî; Çewlig ra seydayo namedar Mela Silêmanî Sipenî - II. W.K. Hîrê heme nuştoxanî Vate Çewlig de Mela Sileman de derheqî hey-

ati ey de, kar û barê ey de yew roportaj viraşto.

**H. Giran**, Mistê Seferi (Deyiri)

**Mehmûd Nêşite**, Paleyêko Newe (Hikaye)

**M. Tahir Akara**, Meşkey mi (deyiri)

**Cewdet Demirtaş**, Melawo Fetbaz (Mesela)

**Aysena Kurdi**, Derûdormeyî Bongilan ra tayê vateyi verenan II

Diyarbekir de Veyveyek! Diyarbekir de veyvey! Nuştoxanî Vate ra Ehmedê Dirihi, Serok de raya verin dawetiye û mara birnayış kirdkî bû. No veve zi sey xebber vate de ca geno.

Wusenê Gestemerde, Mutlu Firat, Ciğdem Karaboga, Huseyin Burke, Ercan Sarıçek, M. Mirzani, Siyamed Mîrvanî, Nevzat Valeri, Heydo Keçanic, İlhamiyê darahenî, Gawanê Welati, Sinan Sutpak, Nevzat Gedik zi bi şîranî xo myun ripelanî "Vate" de ca gêni. Hanci sey her hûmar ripelê Fikrayan de zi çen'd fikra esti.

**Deniz Dilar Pirejmanij**, Ciğdem Karaboxa, M. Mirzani, Ercan Sarıçek, N. Celalî, Xidir Çelik, Nevzat Valeri,

**Adresa têkiliyê:**  
**weh'it Muhtar Mah.**

**Nane Sok. No: 5/5 Kat: 3**

## Celala Talebanî serra newî û şarî kurdistan firaz kerd



**PK** - Serekomari iraq Celal Talebanî bi yew firazname serra newî û şarî iraq û şarî kurdistan firaz kerd.

No piroznameyi Celal Talebanî bi kîlmî inawo: "Way û birayanî erjiyayê, serre şima ya newî firaz kena. Heviya mi na ya ke serra newî bibo serrê serkotî verba teror de û piyerê iraq de bibo serrê biratî, emniyet û aşiti. Serra newî bêna-

teyi gelanî iraq, ereb, kurd, turkman û musulman, mesîhi, êzîdi, sabî, sunî û şia de bibo serrê yewbiyayî netewî. Serre ke viyert semedi awan kerdişî bingehî iraqok yewbiyaye, xoser, demokrat û federel serrê vîcnayışan bî. Na yew serra inayin bî ke tarix de raya vîrin şarî iraq tamî azadî û demokrasi girot".

## HAK-PARî yan bi kurdî ifade da



**Mersin** - Cagirotê serekî HAK-PAR Fehmi Demir û cend riyeraberdoxi HAK-PAR û şubeyî Mersin, semed ke kurdî qisêkerd amê mehkima kerdiş.

Endamanî HAK-PAR heftekû viyert Mersin de dadigehê 6. û assîliye ceza de ifade xo kurdî da. Sevîm Kul û Hasan Aş ebukatê endamanî HAK-PAR kerd, Necla Çamlîbel zi sey tercuman mehkima de hedre bi.

Ziya Erdogan, Muaz Bozyel, Abdulselam Ugurlu, Selma Sağnîc û Mehmet Tatal ifadê xo bi ziwanî dadi xo da. Piyerê kesî ke yenî mehkima kerdiş, idia kerd ke heqî ïnan esto ke ziwanî xo qise bikerî. No rid ra na mehkima kerdiş ïnan anti demokratik o.

Mehkîmîyî endamanî HAK-PAR erziyay 14î nîsan 2006.

**Çime: Dema Nû**





۰ نافرتش کورد له بولنکهی ئاماده بوزن داشه و كسايده تېيەكى  
خاکى و دلساڭى و زەزەن داھاتانو تىڭ ماشىكەره

لاره: ترا جه بیو باش تأثیرات پیش، همچویی مانع و تغییر کافی نیست، تا به لایه‌کاری تردید باش، چونکه ماز

بایه کان بکات. شماو پیچ و اشتبه که، رگزین یان ثانین یان  
تایفه و هور شنیکی، تر له سارو پیوری مژوقایتی بیت. مولی هاوارکردن دهادن  
له جیوانی کاردا. دخوازت جیوانی کار دل بیسته قسم کدن! پهنا دهانه  
پیکانی زیانی ثانیا لاموزیه. بزیه به  
دهمود توانیه کیپو، دیدیوت. شنیکی لام  
کاردنی گاردندا هاکنیت، هار و دک  
شیان پهنه کراوه و دهد و شهیه نیتی و  
سوری دا لکرساوه بدره شاندنداره شانه  
کولزارک له کاردنه درنیه کار گاردندا  
نمیست، تا مجه کاری خونی شنیا بریوتیت!  
فاقت شور که هامیشه خارکی هات و  
هودیا و بچوونی خون سعلاندن و  
همکاره کاره مینزی والقیع تا سوره له نوی  
هاوکشنه کان دایریزدن، بیورسنته و  
هارکیز هست به بیزاری ناکات له  
راکنه برادره و اصکه هارچهنده  
بینهوده. مژوف و اهه ستدنه کات که  
کولناتا له حشار دانی هدنسه رسیتار  
و تاسکه کانی، له جیوانی کانی رسیتار  
جهک و ناشنی و شیوردا.  
له نزیک، به نزیک شو مدو بایه شیان  
زترکن و مدلانو بندایه، چاومان پیش  
کاوت و جوونه، باسکنیه و که هاردندا  
بیمان و لیه راشکانه و شو شافرندی  
که هدردم شمیدای بارله، خشنستانه بار  
لیزمه پرسیلره کان و هممه خواره و  
کامته و.  
نه، ظلق غد کیه و یه له هچعنون  
مشهودن؟  
من کنکم پرسیارکه لوه گاردنده که  
با تاکی و دیگرین، تازنمن من هزاریکی،  
له خوبنکام هاتمه دوه و ده سار  
شوسنیه که قیدرام، منی دزدالویه له  
شیان خوره لاقن و خردنا بوندایم، له  
مندو و برسه من کنکم له نیوان روزگار  
و شادیه کام و تامزی جهکه کاندا. منی  
ناخوازم درنیه پنهانی، بالام ناجارم  
پیزی، پرسیار له باوکم بکن، کانیک  
تلیخت، شنیه کینن و چیمان نهیت؟  
له کمال خودنا، هلام کام کورت کرده  
و وقت شنیه عذر میبن. شنیه نه و مه کین  
که ره کانی له قولی زماندایه،  
گومناده و هاتله، المیار شو کانین و  
نمودانه که دوبله بکمده، تا الایکی  
نامنکانه و هاتله، المیار شو کانین و  
لی هلمزنم من کنکم، نهیزه کینن?  
نه، غذ و مژوف به سیارکه لوه گاردنده  
شیان قیدرانکی کشتنی و دزدی. شافرند  
نه که درکه شنیه تیه ده جست و موونی هه  
و هک بشنیک له دو دنامکی مازن، که  
روگ و رسنی که درنر و قولتره هیه  
هون، بچو و هشتن بو سعد و سقش  
نیکیه باره و کام تاوزه ده کات  
پرسیار و لام نهده و هه تیکه بیسته  
شاندار مژوف جیه؟  
تمهها بو دو نکنده و، ره که بم بدنه بشنیت  
شادی ملکی و الیه سیا خود پیورسیان  
لمسار پیشنه دیگر که شنیکیه کانی  
تاوه و دک مژوف بور و له رگزین  
جیاواریه با پیلوجیه کان له نیوان هاردندا  
رگزین، به شنیو ویکی سرو شنی  
شاندی خونی دسسه پیشنه، تا بیه که بشنیت  
کامبلونی بنانه رانی کومناده



وَالْمُؤْمِنُونَ  
أَكْفَلُ دِيَارِهِمْ  
أَكْفَلُ دِيَارِهِمْ  
أَكْفَلُ دِيَارِهِمْ

ለ ስራዎንታት ንብረት የጊዜ ጉዳይ ገናዘዣ ማስተካከል ተሸማሚነት በመግኘቱ ተያያዥ

شہرِ پاکستان

خوبی نہ ہو گے

۶۰۹ هـ / ۱۲۷۵ م

ج

لہ رو انگھی بھک  
لہ یخ و سدہ کانی

مکتبہ ندویہ

کومهیک له قوتا بیانی

زانکوی سلاحدین له هولنر، لپیتو او  
جیبه چیزکنی دا اکانیان که په له وله  
دالینکدنی ثامنی ساردرکه رووه و  
کارم که رووه بیو مانده گرن و بولیار  
ددمن نچنه موخاره کانه وه  
لهدای شهودی پرسه هاکنی بشاهه که بیان  
دهست چه ده کات سه رهکی بشاهه که  
که نه لین و هستاده و هستاده  
له و هستاده و هستاده پرسه سه  
شودی مه بدستنان له و هستاده و هستاده  
دوچار سودوی لئی و در یکت.

卷之三

१३६

This is a high-contrast, black-and-white photograph. The composition is dominated by a large, dark, irregular shape that occupies the upper right portion of the frame. This shape has a mottled, textured appearance, suggesting it might be a piece of debris, a damaged object, or perhaps a close-up of a natural material like wood or rock. To the left of this dark mass, there is a lighter area that appears to be a reflective surface or a different type of material. The overall image has a grainy, high-contrast quality, similar to a photocopy or a heavily processed surveillance video. There is no discernible text or other specific details.

مکتبہ مفتاح



که روکوک خالی بنچینه بی ئائیندەت سیاسی عێراقە

- با دهستکه و تى چاره نووسساز و ددهست بهيئين، نهك لهم و لهو چاوهري بكهين!
- جه عفه رى ههولىكى ذه وتزىدا تا ههندى ناوهندى برياري نىودموله تى رازىيكت  
له "سنورداركدنى" هيز و تواناي كورد

ده کات. له راستیشدا، مهترسیبیه کانی عربه به سونته کان، به خسته به راه او هم وو ئه گره کان، ده کریت له رووشننای هندیک راستی میزروی و، ئائینیشهوه، بایه خیکی تاییهت پیدیریت، چونکه رهگ و، پیشهه ململانیکردن له نیوان هردوو بالی تایله گری عربه بی شیعه و سونته، ئه وونه قول و ئاللوزه، که هرگیز باتوانریت به ئاسانی و سادههی مامهلهی لکه لکدا بکریت. لیزه شدا، ئاماژه یهک له دوایه که کانی هردوو سرکردهی کورد "ماه جه لال" و "کاک مه سعوو" سه بارهت به پیداگرتن له سهه پشداریبوونیکی فراوانی عربه سونینه کان له پر زسهی سیاسی عیارا، ده کریت به ثار استی نیکه رانی سه رکردایه تی سیاسی کورد در باره جموجزلی سیاسی باله سیاسیه جیاوازه کانی شیعه له گزره پانی عیارا بخوبیدریت و، سه باری ئوهی، سه رکردایه تی سیاسی کورد ههول ده دات تبرانینیکی نیستراتیجیهانی بز پرسهی سیاسی له عیارا فهیت، نهک له بیانهی هندی پیشها و هنکاوی ته کتکیه و، ههلویستی خزی پراکتیزه بکات.

کومان له وه شدا نیه، که ئه و پاسوانهی سه رک و دزیرا ای ئیستای عیراق له کهل خزیدا خستیبه به ردهم هردوو سرکردهی کورده و سه بارهت به گرفتی کرکوک، له پیتوانی به دهست هیتانی مقتمانه بیان، هرگیز لهو ئاسته دا نین و نابن، که جاریکی دیکه کورد قابل بکات به بعلیتی "کاته هستیار" کان. ئوهی که چه غفری کانی پیشکه شکردنی تا و پاسوانه بز سه رکردایه تی کورد له یادی کرد، ئه راستیه گرنگ و بایه خزارهه، که سیاسه تمه دارانی کورد له سیاهه ئه بار و دخخی ئیستای عیراق و ناوچه که و جیهاندا، مامهلهی راسته و خزیان له کهل بزرگترین ناو هندی دروستکردنی بپریاردا، له سهه ئاستی جیهانی ههیه و، کردار و ههلویستی سیاسی هه موو لایهنه عیاراقیه کان به هاو تریکردنیان له کهل هیله گشتی و سرکه کیهه کانی ئیستراتیجیه تی و لاتانی خلون خاوری و، بزه ونده له عیراق و، ناوچه که دا، ده خوتینه و، براوردی ده کن.

جه غفری یان حه کیم، ناکریت به سادههی

نه کهن، هولیکی شوتربیدا تا هندی ناوهدنی بپیراری نیودهوله‌تی رازبیکات به "ستنوردارگردی" هیز و توانای کورد و، به پین که تو سه‌رچاوانش، چه‌عفری توانی ناوهدنیکی نیودهوله‌تی گرنگ قناعه‌ت پیکات به بچوچونه‌کانی و، تو ناوهدنده‌ش کوششی ثوهی کرد که "تیروانینی" چه‌عفری بیز واشینکتون بگوازیته‌ده به ظمینی که تو هندگانه‌ویه‌کی له سه‌ر داهاتووی بچوچونه‌کانی ئەرمیکا له عیراقدا، ههیت، بهلام، ئەرمیکا بهو تیکیشتن و قه‌ناعه‌تانی که سه‌باره‌ت به کاریگری و گرنگی کورد بیز عیراق و ناوچه‌کاش، دهستبه‌بری کرد و، تو نیگرانیه‌ی سه‌باره‌ت به ئیسلامی سیاسی ههیت به تابیه‌تی ثوهی که ولاتیکی رادیکالی و هک ئیرانی له پشت‌وهی، به لئینه‌کانی سه‌رکرده‌ی حزبی ده‌دهه هرگز ناتوانیت بیانزه‌وهیتته‌وه. ثوهی که پتر راستکنی بهم بایته‌ده بخشت و، جدیه‌تی سه‌باره‌ت به نایدنه‌ی عیراق روون دهکاته‌و، تو ۱۱ تهقیه‌ه بون که هاکات له گەل سه‌رداه‌کی چه‌عفری بیز کوردستان روویاندا و، هر وکو نامه‌پکی کراوه و، به واتا بن بیز کورد و، نیوهدنکانی بپیرار له جیهاندا. له راستیشد، ولاتیک که ماؤه‌ی چەند سالیکه خالقانی گوماوی خویت، ژماره‌یکی زور له یاله سیاسیه‌کان له یاری "خوین و باروت" به جوانی نهک ته‌نها حالیوون، به لکو بیز هندی "بارودخی" پیویستیش، فیزی به کارهتیانیوون! بهلام، بالی سیاسی عمره‌ی سوونی، که زور به نیگرانیه‌وه تماشای پاره‌سندنی هەم‌موونی شیعه‌کان دهکن و، زور به مه‌ترسیشه‌وه تماشای برهجه‌سته‌بوونی ده‌سەلاتی تیزان له "دریستکردن و تاراستکردن" بپیراری سیاسی عیراقدا، دهکن، هرگزی متمانه به هیچ بالیکی سیاسی شیعیی "تینزک" کورت نه‌کراوه‌وه ناگن، ته‌نانت هکه رهیزیکی نیودهوله‌تیشان له پشت‌وه بیت. هر بیزیه، پیبان وایه، که پشت به‌ستن و، متمانه‌کردن به کوردیک که گومانی "جو داخواری" لى دهکرت، زور پاشتره بیز نهوان له هیزیکی تایفه‌گهرايی شیعه، که له داهاتوویه‌کی تا رادیه‌یک دیاریکارا، هه‌پهشله بینجینه فیکریه‌کانی سوونه

ببورهان حاف له گهله بخشیک له و هوهندي کورد له هولهند ا کوبووه



نگ و بیرون باوره کان زیارت  
خزمتی کیش که مان ده کات  
له نیستا و ثائینده دا. بزیه  
دهم به مکنه نگ و به ک  
ببجیه  
دهوه  
کورد  
و وده

چه سپاهندی مافه کانمانه.  
دو و پاتی ئە وەی دەگزى  
کە يەگزىزى رۆلە کانى ك  
لە دەرەدە بە هە مۇ

نهوده کی جیسی کل شرکت، سندھیرنگی دیموکراتیان بے دستیہ رکنیتی دھسلات لہ عیناقدا، لہناو خودی بالہ جیاوازیبیہ کانی شہقامی سیاسی شیعہدا، بکڈاچوونہ وہوی دوو تیروانیغی تا رادھیک جیاواز سہبارت به داماتووی عراق، دھخاتروو۔ بالی حکیم بھو مژرکه تئرانیبی کے یوته خالیک لوازی لہناو نیوہندہ کانی ناوجہبی و نیوہولہتی، همول دھدات لہ رینکی فراونکردنی ٹاسوی تیروانیبی کانی بے هندی ٹھجیندہ سیاسی گرنگ کے یہ کیکیان کورد، خوی پتر لہ هیزہ سیاسیبیہ ”بپیار“ لہ دھستہ کانی ناوچہکه و جیهان نزیکتر بکاتو، لہ کاتیکا، بالی جھغفری احزبی دھعوہ نیسلامی) کے هندی سرچاواه ٹاماڑہ بے پیوہندیبیہ توں دنوتلہ کانی لہ گکل بہ ریتانيا دھکن و، کاریگری تارانی لہ سر بہ هنڈیک و رہنگن، دھخوازیت شینوارنیکی چاکسازیکاراوی ”نیسلامی سیاسی“ لہ عیناقد و ناوچہ کے بخاتنگہر۔

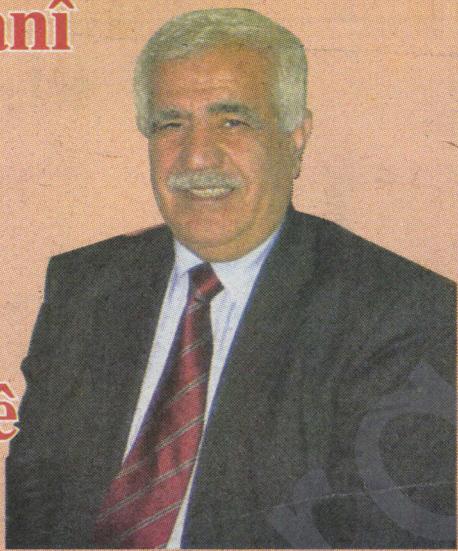
# PEYAMÎ Kurd

Jimare 70 | Sallî 2 | 06.01.2006

Rojnameyekî heftaney gistiye

Serokî ïdarey Silêmanî  
Umer Fetah:  
Umêdewarem pêş  
ewey em hevpeyvîne  
blawbikenewe  
hikûmetekeman bibê  
be yek!

Laperey 3



Filmî kurdî  
“Elenfal,  
benawî  
Xwa, Baas  
û Sedam”  
le Festivalî  
Swîsra

“Im Namen von Allah, Baath und Saddam”

Ein Film von Mano Khalil

Laperey 7

بورهان جاف له گەل  
بەشیک له رەوهندی کورد  
له ھۆلەندا کۆبۇوه

لا پەرەدی ٢

قوتايانى كولىزى  
ئەندازەي زانكۆي  
سەلاحەدىن مان ٥٥ گرن  
• پرسەي مانگرتىن له نىيۇ  
گەنじدا خەرىكە دەبىتە نەرىتىك  
له نەرىتەكانى ژيانى گەنجى کورد

لا پەرەدی ٤

ھونەرمەند رىزگار رەنجمەرۇ،  
حەيرانى گەياندە  
ئوركىستراتى فاودارى ئامىرە  
فوودارە كانى ھۆلەندا

لا پەرەدی ٤

بەرەو رىكخراوى  
ھونەرمەندانى شىۋەكارى  
کورد له ئەورۇپا..

لا پەرەدی ٦

لە ئەرشىفي ھونەرمەندانى کوردىستانووه..

ھونەرمەندى شىۋەكار  
ئۇمەر رەسۇول

لا پەرەدی ٧

دیدارى ھەلکەوت زاھىر له گەل:

ھونەرمەند حسین شەرىفى

لا پەرەدی ٨

Raportî rêkxirawî  
parastinî mafî mirovî  
kurdistan le Rojhilat



Laperey 3



Kerkûk xalî binçîneyî  
ayendey sîyasî Êraqe

■ Kurd barometrekî zor girînge bo dîyarî kirdinî arastey kotay  
milmlanî hêzakan le pênew wedesthênanî deselat le Bexda

Laperey 2